

Egyre jobban dühöng a spanyoljárvány

Bukarest, március 12.

A veszedelmes méreteket öltő influenzajárvány miatt a fővárosi iskolákat újból kénytelenek a hatóságok bezárni. A közegészségügyi minisztériumhoz érkezett távirati jelentés szerint Temesváron szintén egyre nagyobb méreteket terjed a spanyolnátha. A hatóságok a járványos betegség továbbterjedésének megakadályozására az összes temesvári iskolákat bezárták.

Nagyvárad, március 12.

A városi tisztifőorvosi hivatal intézkedésére ma délelőtt az összes nagyváradai iskolákat bizonytalan időre bezárták. Az iskolák bezárását az ebbe szükséges, hogy az utolsó napokban Nagyváradon

katasztrófális mértékben kezdett terjedni az influenza

és az iskolák növendékei közül körülbelül 700 tanuló betegedett meg.

Kimondották a csikszeredai bíróság elfogultságát a Szakáli-ügyből származó rágalmazási perekben

Csikszereda, március 12.

A csikszeredai törvényszék előtt újra olyan rágalmazási pert kezdtek tárgyalni, amely a Szakáli-ügygel áll kapcsolatban. Ezúttal Creanga vizsgálóbíró indított rágalmazási pert Carbureanu csikarcafalvi járásörmester ellen, aki irásos nyilatkozatot adott arról, hogy a csendőröknek a vizsgálóbíró adott parancsot Szakáli bántalmazására, sőt a vizsgálóbíró személyesen is hasabaxolta a vallatás alatt álló szerencsétlen embert. Carbureanu örmester a bíróság előtt is fenntartotta állításait s azoknak bizonyítására is vállalkozott, ennek ellenére Olteanu védő elfogultsági kifogást emelt a csikszeredai törvényszéki bíró ellen s kérte az ügy áttételét a sepsiszentgyörgyi törvényszékhez.

A védőügyvéd kifogását a bíróság elfogadta s így

a Szakáli-ügyből származó rágalmazási perlelőre legérdekesebb tárgyalása Sepsiszentgyörgyön lesz.

Ez a per ugyanis elvi jelentőségű az ügyben, mert a többi rágalmazási és sajtóperek mind a Carbureanu nyilatkozatával kapcsolatban keletkeztek. Ha Carbureanu bizonyítani tudja állításait s ügye felmentéssel végződik, úgy az összes többi rágalmazási perben feleslegessé válik a bizonyítási eljárás.

Mégegyszer Lindbergh fia

Levelet kaptam, tele kifogásokkal, hogy Lindbergh elrabolt gyermekéről irt kommentárokban cinikus voltam, lekicsinyeltem az esetet s nem az európaiak érzelmet tolmácsoltam, amikor leszóltam a nagy érzelmeséget, amivel egész Amerika részt vesz a gyermek megkerítésének akciójában.

Nem egészen így van. A cinizmus távol állott tőlem, ellenkezőleg, a kommentár hangja talán azért volt kissé maró, mert fáj, hogy pont a Lindbergh-gyerekkel kapcsolatban van ennyi hüho, s más gyerekekkel nem (ami talán naiv elképzelés és olcsó párhuzam de semmiesetre sem cinizmus), fáj, hogy a szülők fájdalomából Amerika huszcentes Wallace-regényt csinál, fogadásokat köt rá, vajakal, furkál, kéjeleg benne, s várja a happy endet, amely állítólag ugyanis elmaradhatatlan, s a kis Augustusz egészségesen megkerül. (Nem biztos!) Kellémellenül érintett a levélíró bátyja, mert az ellenkezőjét tartalmazta mint amit ki akartam fejezni, amikor a fájdalmas esetek szenzációjának való kihasználásáról írtam. Lindberghék fájdalma nagy és tisztá, az egész világ osztozhat benne, s bizonyos tekintetben éppen Lindbergh hírnevének (de méginkább felesége dús gazdaságának) tragédiája, hogy gyermekükkel ez a szörnyű eset történt. Lindberghet hagyjuk ki a játékból. Ő talán segíteni fog magán, de mindenestre a tömeg nagy hejhujázása és fogadatlan prókátorasága nélkül.

Egészen bizonyos, hogy a legjobban éppen Lindberghet bántja a nagy hüho és az ostoba népbetávozás. Ha ez nem volna, a gyerek régen megkerült volna, mert az ötvenezerdolláros váltságdíj kifizetése nem okoz fejtörést egy Morro leánynak s a kis Augustusz régen ott feküdne aranyos ágyában, az éjszina brokátok alatt, hús szemrebbenésre való szolga és szolgáló közelében. De hiába kéri a család a tömeget, az újságokat, a rendőroket, hogy fölszölessék úrmájukkal és utalatos kíváncsiságukkal ne zavarják a rablókval való érintkezésbelépés egyedül eredményes munkáját, a tömeg nem enged, a szenzáció nagyobb, mint az együttérzés. Mit törődnek ők a gyerekekkel? A szülők fájdalmával? A megtalálással? Nekik szenzáció

Bűnvádi feljelentést adtak be a margittai takarékpénztár igazgatói ellen

Nagyvárad, március 12

Néhány nappal ezelőtt érdekes bűnvádi feljelentés érkezett be a nagyváradai törvényszék ügyészségéhez. A feljelentést a margittai takarékpénztár több betétese adta be és hűtlen kezeléssel, csalással s hamis mérleg elkészítésével vádolta a pénztárat igazgatóit.

A feljelentés alapján Popovici vizsgálóbíró azonnal kiszállt Margittára és a takarékpénztár helyiségeiben tartott

helyszíni vizsgálat alapján

a bank összes könyveit lefoglalta és Nagyváradra szállította és ma reggel már ki is adta a könyvszakértőknek tanulmányozás végett.

A pénztárat ellen beadott bűnvádi feljelentés Margittán óriási feltűnést és izgalmat keltett s a betétesek népes táborra most érthető kíváncsisággal várja, hogy a feljelentésnek milyen következményei lesznek

24 óra alatt 25 házkutatás

Bukarest, március 12.

A CFR ötszáz milliós fuvarlevél panamája ügyében a bukaresti vizsgálóbíró a mai napon folytatta a tanúkihallgatásokat.

Az utolsó 24 órában több, mint 25 házkutatást foganatosított az ügyészség

és a rendőrséget karólva óriási erőfeszítéseket tesznek a nyomozó hatóságok, hogy a gyanuba került összes személyek ellen bizonyítékot gyűjtsenek. Az eddig őrizetbe vett bűnösöknél csak igen kevés pénzt találtak.

volt a CFR. panama ügyében

Az ügy főmozgatói kellő időben megneszeltek a készülő leleplezéseket és az ügyészségtől való félelmükben külföldre menekültek. Megittuk, hogy Joanid vezérigazgatót, a vasutigazgatóság tarifaosztályának vezetőjét, a ki számtalan ízben képviselte Romániát a külföldi nagy vasuti konferenciákon, 24 órai letartóztatás után szabadlábra helyezték, az ügyészség megfélebbizte a vádtanács szabadlábra helyezési határozatát és így a tábla dönt az igazgató további sorsáról.

AL.CAPONE formális és garantált ajánlata a Lindbergh-gyerek visszazszerzésére

Hajlandó biztosítékképpen öccsét és fiát visszahagyni maga helyett

Newyork, március 12.

Lindbergh ellopott gyermekének ügye nap-nap után újabb szenzációs fordulatokkal szolgál. A Newyorkból ideérkező táviratok szinte úgy hatnak, mint egy szenzációs detektívregény újabb és újabb fejezetei.

A Lindbergh-kalandorregény mai foly-

tatása:

Al. Capone, a newyorki alvilág hírhedt vezére, aki mint ismeretes, börtönbüntetését üli le, a legelénkebb érdeklődést tanúsítja Lindbergh ellopott gyermekének sorsa iránt. Már megittuk, hogy tízezer dollár jutalmat tűzött ki a nyomravezetőnek és ez a túlzott érdeklődés

bizonyára ma is tejből-vajból fűrésztelen). Cinizmussal vádolja azt, aki rámutat az eset és az érdeklődés nagyságának aránytalanságára és megszegyenítő voltára. Hát tényleg csak a Lindbergh-eset van a világon, semmi más? Csak ez az idegesiklandozó Wallace-regény, amellyel kapcsolatban be lehet mérülni az érzelmesség bizsergető kéjébe, s megelégedezni igazi bajokról, igazi veszedelmekről? Nem, aki leleplezi az amerikai társadalom konvenciók hazugságait, a milliomas kultuszt, az egyoldalúságot, ezt az egész hipokrizist, amely egy gyermek eltűnésével kapcsolatban krokodilkönnyekeket hullat (holott ezzel végre elkerüli a szülőket és reménytelenné teszi a különben egyszerűen megoldható ügyet), míg — tegyük föl — lelkesen megjeleni az amerikai csapatokat, ha Nikaraguában a szegény, kizsákmányolt és szabadságát hősi önfeláldozással védő nép békés párosait fölperzselik; — ez minden lehet, lehet szociális gondolkodás, fölforgató törekvés, talán demagógia, de cinizmus soha! Szinte érdemes erről a problémáról ennyit írni, mert sok mindent leleplez, ami gondolkodásmódbeli kificalmúltság és ferde nézet, hipokrizis, konvenciók érzelm korunkban van.

Végül még egyet a Lindbergh-esettel kapcsolatban. A szegény repülő a népszerűség átkának nyomása alatt kénytelen volt két hírhedt gangszterrel szövetségbe a gyermek fölkeresésére. Amerika tapsol, ujjong: az eset egyre érdekesebb, bonyolultabb lesz. Tegyük föl, hogy a két pénz betörő, akinek a legkínosabbra számos utalatos gyilkosság és zsarolás szárad, jó pénzért visszahozza a gyereket, (akinek semmi baja sem történt). Amerika nemzeti hősköklé lépteti elő a két zsványt, diadalmenetben hordozza végig Amerikán, mint valami földöntúli adományt, nagy klenódiomot. Hát ez az. Gyilkoltak, raboltak, ezerszer szörnyűbb dolgokat cselekedtek, mint a Lindbergh-eset, s most mégis fejedelmi pompával veszik őket körül, mert megtalálták a bēbit.

Megérti ebből a levélíró a Lindbergh körüli szenzációrágás egész fonáságát? Megérti, hogy aki kárhoztatja a nagy cécót, nem Lindbergh és a gyermek ellen beszél, sőt bizonyára ugyanugy gondolkozik, mint a szegény apa és anya, hanem a tömeg perverz szenzációvágya ellen, amely futballmérkőzési szenzációvá degradálja a gyermekrablást.

már szinte gyanút keltett. Egyes lapok arról írtak, hogy Al. Capone maga volt az, aki a gyermeket ellopatta, hogy így visszazszerze szabadságát.

Mai távirataink szerint Al Capone a következő szenzációs ajánlattal állott elő:

— Ha szabadon engednek, 24 óra belül visszazszerzem Lindbergh gyermekét.

En ugyanis meg vagyok győződve arról, hogy a banditák már régen visszazadták volna a gyermeket, ha megbíznának a közvetítőkben és biztosak volnának abban, hogy nem büntetik meg őket. Engem ismernek a banditák és biznak bennem. Egyedül én vagyok az, aki a gyermeket vissza tudnám szerezni.

Arra a kérdésre pedig, hogy mi történik abban az esetben, ha a hírhedt banditavezér missziója teljesítése után nem volna hajlandó visszatérni a fogházba, így válaszolt Al. Capone.

— Hajlandó vagyok garnaciaképpen öcsémét és fiamat átadni a hatóságoknak

tartsák őket mindaddig fogva, míg visszazszerzem a „nemzet Baby”-jét.

Hogy a hatóságok elfogadták-e Al. Capone ajánlatát, erre vonatkozólag semmi jelentés nem érkezett. Legutóbbi információink szerint azonban Lindbergh, aki néhány nap óta közvetlenül árgyal a banditákkal, újra igénybe vette a rendőrséget.

A prahovai esküdtszék tárgyalja az ismeretes buzăui gyilkossági pört

Bukarest, március 12.

Még élénk emlékezetében áll olvasóinknak az a titokzatos gyilkosság, amely fölélt máig sem tért napirendre a regái közvélemény. A leggazdagabb Buzău vidéki földbirtokost, Lupescut, holtan találták hálósobájában, testében három revolverlövessel. Az ügyészség a földbirtokos feleségét és fiatal, 16 éves leányát tartóztatta le a gyilkosság gyanújával. Még az elmúlt hónapokban kellett volna megtartani a titokzatos gyilkosság esküdtszéki tárgyalását, az ügyészség azonban más bíróság delegálását kérte.

Az igazságügyminisztérium elfogadta a buzăui ügyészség álláspontját és a prahovai esküdtszéket delegálta a rendkívül izgalmasnak ígérkező gyilkossági bűnper letárgyalására.

A két vádlottat ma délelőtt átszállították a ploesti fogházba és e hó 26-án veszi kezdetét az utóbbi idők legtitokzatosabb gyilkossági pörének tárgyalása.

Annyi bizonyos, ha a mi gyermekünket rabolnák el, nem volna láрма. A nép, a rendőrség, az újságok vállat vonnának. Senki nem adná össze a váltságdíjat, ha esetleg nem volna annyi pénzünk, amennyit a rablók a gyerekek visszazadásáért követelnek. Senki sem segítene, mindenki elhagyna. Magunkra maradnánk fájdalomunkkal, s a gyerekek elveszne. Akkor cinikus volna a társadalom és érzelmesség nem kísérne, mert esetleg pénzadásról volna szó, ami Lindbergh nem aktuális, mert ő fizetett és minden rendben van. Hiába érzeleg a fél világ, nem lehet nagy dolog, amit az amugyis dús gazdaság család ötvenezer dollárral és óriási népszerűségemelkedéssel el tud intézni. Nekik ez olyan, mintha nekem huszlejes tartozásomat kell kiegyenlítenem — hát olyan szörnyű dolog ez? Ami bajt okozhat, ismétlem, legfőképpen a tömeg beavatkozása lehet. A nagy eset más. A nagy eset az, amit nem lehet néhány garassal békésen elintézni, vagy az, amikor hiányzik a néhány garas az elintézésére. A Lindbergh-eset csak romantikus, amelyet — milyen tragédia — jelentéktelenségből és megolthatóságából éppen az a végtelen néperdeklődés és néperzelgősség vet ki, amelyet a levélíró annyira véd!

Ha a mi szegény és senkitől nem támogatott gyermekünket rabolnák el, akkor ökölboszorított kézzel végre megértenék, hogy miért csak hipokrizis, érzélgősség, szenzációéhség, kiötelcsinálás, exhibíciós kedv, fájdalomban való vajakálás az, ami a Lindbergh-gyerek körül történik. Ismétlem, nem az eset maga ez, hanem az, ami körülötte történik.

DR. ERNST RICHTER-féle soványító tea

Az orvosok által ajánlott soványító és elhízás elleni gyógytea. Elénkíti a vérkeringést és szabályozza a székrekedést. Csomagja 90 lej. Kapható gyógyterápiákban és drogériákban.

DR. ERNST RICHTER-féle soványító tea

vezérképviselőt:

CHEMIDROG,

BUKAREST, POPA SOARE 47.



A konverzió miatt...

Szatmár, március 12.

A Róth Lajos és Társa ismert szatmári bankház szombat délelőtti kényszeregyezségi kérését nyújtott be a törvényszékhez. A bank aktívái két és fél, passzívai három és fél milliót tesznek ki.

A Róth Lajos és Társa bankház a konverzió első bankáldozatának tekinthető, mert adósságainak legnagyobb része mezőgazda, akik kölcsöneik kamatját sem fizetik, egy másik része pedig tisztviselő, vagy nyugdíjas, akik ma ugyancsak képtelenek banktartalékaikat fizetni.

Ismét elvérezték néhányan a Dnyeszteren

Bukarest, március 12.

A fővárosi színpadokhoz érkezett távirati jelentések szerint újabb áldozatai vannak a Dnyeszternek. Az éjszaka folyamán Tighina mellett egy szovjet-moldovai román földmívelő feleségével és négy éves kislányával át akart szökni a folyón Romániába. A szovjet határőrök azonban észrevették a szökevényeket, fegyvert használtak és az egész családot agyonlőtték.

Ugyancsak az éjszaka történt, hogy egy másik román szökevényt a román parttól három méterre találtak el a szovjet golyók. Ez a szökevény is meghalt.

Maniu Kolozsváron

Kolozspár, március 12.

Maniu Gyula három napos bukaresti tartózkodás után Kolozsvárra érkezett. A kolozsvári állomáson Vajda Sándor és Popovici, volt miniszterek, továbbá Boila vezetésével a Kolozsváron tartózkodó összes nemzeti pártzárkai politikuskok kivonultak a volt elnök fogadtatására. Maniu, Boila, Romulus Földő-utcai lakásán szállt meg, ahol megérkezése után rögtönzött tartszkodást tartott a pártvezetőkkel.

Bukaresti tudósítás alapján már megirtuk azokat a különböző verziókat, amelyek Maniu fővárosi utazásával kapcsolatban felmerültek. A Kolozsváron lefolytatott értekezlet után egészen valószínűnek látszik, hogy a „Tilea-kérdés” végleges elintézése volt a főnök, ami a volt elnököt Bukarestbe vitte.

Igéretet kaptak a gabonaexportőrök, de pénzt még nem

Bukarest, március 12.

A földmívelésügyi minisztérium ma az alábbi kommunikét tette közzé az elmaradt gabonaprémiók kiegyenlítésével kapcsolatban:

„Tudomására hozzuk az összes gabonaexportőröknek, hogy a gabonaprémiókat a rendelkezésre álló összegekhez mérten fogjuk folyósítani és csupán abban a sorrendben, ahogyan a kifizetésre vonatkozó okmányok és export bizonylatok a földmívelésügyi minisztériumba beérkeztek.”

Igy hangzik a nyilatkozat, illetve kommuniké, amely semmit sem változtat a helyzeten és nem szolgál egyebet, mint hogy a gabonaexportőröket további ígéretekkel ámítsák.

A földreform és a konverzió

Bukarest, március 12.

Mint jelentettük, a Jorga miniszterelnök vezetése alatt megtartott tegnapi minisztertanácsban elhatározták, hogy a földreformmal kapcsolatos függő kérdéseket véglegesen likvidálják.

A határozat szerint a kormány mindent elkövet, hogy a földreformmal kapcsolatos összes intézkedéseket még 1932 év folyamán Erdélyben is befejezzék.

Érdekes találkozás a véletlennek, hogy most készülnek a konverzió végleges megszavazására, amikor még a földreform be nem fejezése. Ezek után jogilag feltételezhető, hogy a konverzió alkalmazása is legkevesebb tíz évet fog igénybevenni.

A minisztertanács határozat alapján a földmívelésügyi minisztérium egy ma kiadott körrendeletben utasítja a kerületi agrárkomiték elnökeit, hogy sürgősen készítsék el a munkaprogramot, melynek alapján a tíz év előtt létesített földreformtörvényt véglegesen alkalmazni lehessen. Mindenekelőtt a már feldolgozott anyag sürgős továbbítását kéri a minisztérium, hogy mindazon községekben, ahol a földreformot már végrehajtották, kiállíthatók legyenek a végleges tulajdonjogi okmányok. Mindazon községekben, ahol az előzetes munkálatok nem nyertek befejezést, sürgősen rendezni fogják a függő ügyeket, így megejtik a parcellázásokat, amelyeknek alapján aztán megtörténhetik a birtokbabevezetés.

Ismét szabályozták a cukor árát

Bukarest, március 12.

Miután a kormánynak nem sikerült rávenni a cukorgyárosokat a cukor árának leszállítására, a kormány elhatározta, hogy az érvényben lévő spekuláció elleni törvénnyel fogja szabályozni és olcsóbbá tenni ennek a fontos közszükségleti cikknek árát.

A kormány legfelsőbb gazdasági bizottságának határozata alapján az ipar- és kereskedelemügyi miniszter ma rendeletet adott ki, amely március 15-től az alábbiakban szabályozza a cukor árát:

Azokban a városokban és községekben, ahol vasúti állomás van, egy kiló porcukor ára 29 lej, a kockacukor pedig detail eladásban 31 lejbe kerül. Azokon a helyeken, ahol nincs vasúti állomás, egy lejjel drágább a cukor.

A cukorspecialitások árát az ipar- és kereskedelemügyi miniszter a következőképpen állapította meg:

A kétszer finom porcukor kilója 29 lej és 50 bani, a cukorliszt és gyöngycukor kilogrammonkénti ára 30 lej, míg az ugynevezett angol kockacukor kilója 32 lejbe kerül.

Forradalom tört ki Indiában

Az angol kormány erős katonai csapatokat vezényelt a felkelés elfojtására

London, március 12.

Ideérkezett kábeljelentések szerint India északi részein veszedelmes forradalom tört ki, amelynek hátterében kommunista izgatás áll.

Az indiai alkormányzó gyarmati katonaságot vezényelt ki a lázongás területére. A katonaság és a forradalmárok

között már több összeütközés volt, amelyek egyelőre a karhatalom győzelmével véződtek.

A kormány a forradalom terjedésének és megizmosodásának hírére repülőgépeket is utnak indított, hogy szükség esetén megkezdhesse a forradalmárok bombázását.

Mirtó rövidesen a parlament elé terjeszti a választójogi törvénytervezetét

Bukarest, március 12.

Mihalache, amint azt tegnap jelentettük, kihallgatáson jelent meg a királynál. A nemzeti parasztpárt köréből érkező felhívatalos jelentések szerint Mihalache a párt vezérőrbizottságának elnöke, az uralkodó előtt az új választói törvény azonnali megszavazásának szükségességét hangoztatta. Valószínűleg ezzel áll összefüggésben az is, hogy Mirtó volt belügyi államtitkár, aki már hónapokkal ezelőtt több, mint kétszáz aláírást gyűjtött az általa szerkesztett választói

törvényjavaslatra, a parlament elé terjeszti új választási törvénytervezetét.

Hírek szerint a kormány nem fogja megakadályozni a törvény megszavazását.

A Dimineata mai száma az alábbi érdekes kommentárt füzi ehhez a hírhez:

— A választási törvény megszavazása csak azt jelentheti, hogy a jelenlegi kormányt egy „választási kormány” váltja fel, mely a választások levezetése céljából alakul meg, hogy pártkormánynak adja át helyét.

Vonatra tette egy internátus növendékeit az igazgató, hogy hozzák el szüleiktől hátrálékos tandijjaikat

Brassó, március 12.

Furcsa kis csapatot szállított le szombaton reggel a Segesvár felől érkező vonatról a kalauz a brassói állomáson. Tizenkét középiskolás tanuló tetsékel le és vitte be őket a forgalmi irodába. Itt jelentette, hogy a fiuknak nincsen jegyük, csak egy furcsa cédula van mindeniknél.

A cédulákon röviden az áll, hogy ez és ez a tanuló azért utazik, hogy elhozza internátusi díját otthonról. Aláírva, Salanciu Justin, a székelykeresztúri román tanítóképző igazgatója.

A diákok előadásából azután egy egész különös és a mai időkre jellemző eset bontakozott ki:

A székelykeresztúri internátus igazgatója szélnék bocsátotta mintegy kétszáz bentlakó növendékét, hogy hátrálékos internátusi díjaikat hozzák el szüleiktől. Az internátus ugyanis — éppen ezeknek a dijaknak nemfizetése miatt — válsá-

gos helyzetbe jutott, olyannyira, hogy az utóbbi napokban már szinte enni sem tudott adni a növendékeknek. Ezért különös eszközöz folyamodott az igazgató: megírt vagy kétszáz cédulát, mindenik diákjának a kezébe nyomott egyet és megparancsolta, hogy üljenek fel a vonatra, amely haza kell, hogy szállítsa őket, kit Galacba, kit Tighinába, Cetatea Albába Brailába, s az ország minden részébe.

Pedig nem is tartozott mindenikük az egész internátusi díjjal. Volt, aki csak két-háromszáz lejjel maradt hátrálékban, de Salanciu igazgató ezeket is elutaztatta, bizván abban hogy a vasút meg fogja érteni a közoktatásnak ezt a kényszerűségét, el fogja szállítani a tanulókat és vissza is fogja őket hozni — valószínűleg pénzzel.

— Ha le is tesznek benneteket a vonatról — szól hozzájuk az internátus igazgatója — kapaszkodjatok megint fel.

BRASSO „Modern Mozgó”

Telefon 518

Ma SZOMBATON és VASÁRNAP világsláger PREMIER. A leggyönyörűb német beszélő és éneklő filmoperett sláger:

„Kalandos kimenő”

(Madame hat Ausgang)

Főszerepben az aranyos Liane Haid, Hilde Hildebrand, Haus Brausewetter, Karl Ettlinger. — Rendezte: Wilhelm Thiele, az „UFA” rendezője. — Szébb mint a „Lied ist aus”. Jobb mint az „Opernredout”. Kedvesebb a „Varsói Kozsin”-nál.

Holnap, vasárnap d. e. 11 órakor nagy Matiné. »Megbecstelenített» Marlene Dietrich-el. — Helvárák: 10-15 Let.

A vasút azonban nem helyezkedett Salanciu igazgató álláspontjára és bizony már Brassónál leszállította a Salanciu ur speciális jeggyel utazó egyik erre áthaladó csoportot.

Ott gubbasztanak a rendőrség előszobájában, sorban egy padon, mint ázott verebek. Megkérdezik őket, most már mit akarnak.

— Haza akarunk menni kérem, hisz négy nap szünetet adott az igazgató ur. Nem mehetünk vissza innen pénz nélkül, mert megint csak a vonatra tesz! — mondják szinte kórushan a fiúk Igazi mai történet!

n. k.

A fejnélküli nő

Egy öreg orvoscimborám, ki hátborzongató történetekkel szokta elrontani az éjszakámat, beszélt:

— Bizony, mikor még én fiatalember voltam, másképpen volt minden. Még a házak sem ragadtak olyan szorosan egymáshoz, mintha charlestont akarnának táncolni. Kertes udvar volt a házak között, szépen befásított kis kert. A házsorok olyanok voltak, mint a vénasszony fogcsora. Az a ház, amelyikben én laktam, háromemeletes ház volt. Szemben velünk egy földszintes ház állt. Nem sokat törődtem ugyan ezzel, mert csak késő éjszaka jártam haza. Akkor jobban bírtam az éjszakázást, mint most. Egy-két óra alvás, reggel a klinikára, délután kórházba, este valami mulatóba, utána kávéház, vagy egy kis nőske... nem került pénzembe, jóképi legény voltam.

— Amint egy éjjel hazamegyek, egy kissé spiccesen, föltántorgok a lépcsőn, a szemembe világít a kertünkön túl szemben levő ház egyik ablaka. Odanézek. Egy nőt látok ingben. Micsoda nő volt! Te! mint a töltött galamb! Csupa gömbölyűség! Barátom! nem olyanok, mint ezek a mostaniak! De a fejét sem láttam. Az ajtónk előtt álltam, a második emeletről bámultam, nyújtogattam a nyakam, guggoltam, de nem tudtam a fejét meglátni, mert a függönyt félig leengedte. Amíg le nem feküdt, folyton lestem, hátha kihajol az ablakon, vagy fölengedi a függönyt. Hiába.

— Másnap korábban jöttem haza, hogy megláthassam. De a függöny megint utban volt. Hónapokon keresztül álltam az ajtónk előtt, a második emeleten. Láttam ölelni, láttam minden ruhájában és minden ruha nélkül mosakodni, dolgozni, mindenféleképp, csak a fejét nem láttam. A lakók már féltek tőlem, betörőnek, később bolondnak néztek. Egyszer, képzeld! rendőrt is hívtak. Én azonban csak álltam rendületlenül, amíg csak el nem fujta a lámpát, hogy lefeküdjék. Éjszakánként vele álmodtam, fejeket csináltam a testéhez, az egyik szebb volt, mint a másik, de egyik sem volt jó. Hol a bőr színe nem illett a mosolyához, a bokája a csókos szájához, dus hoseszu haja gömbölyu kebléhez. Csak a teste volt szép, harmonikusan szép, kifogástalan.

— Érdeklődni kezdtem utána. Megtudtam a nevét: Rózi, a foglalkozását: fehérvarró, a barátját, aki minden éjjel nála aludt és reggel korán elment. Egyszer, hónapok mulva egy másik férfit láttam nála. Az ölelés ugyanaz volt, csak a férfi volt más. Ekkor vettem észre, hogy szeretem Rózsi: a féltékenységgemről. A másikat, az első férfit megszóktam, mint egy butordarabot, elnéztem, amint harisnyáját stoppolta, Rózi, fehérneműjét mosta, vasalta, amint vacsoráját készítette, de ez az új férfi, ez kinzott — féltékeny lett. Annyira, hogy nem is jöttem haza egész éjjel, hogy ne lássam a világos ablak mögött a szerelmeseket. Azt mondták, sirtam is — én nem tudom, részeg voltam, amikor hazajöttem.

— Amint a kapu elé érek, elém ugrik a házmester a szomszéd házból: „Doktor ur! az Istenért! jöjjön gyorsan.” Rögtön kijózanodtam, mert szerettem a mestersegémet és szaladtam utána. Végül! — gondoltam, mert az természetes, hogy Rózihoz vitt. De azt hittem, ottmaradok a küszöbön, csoda, hogy szörnyet nem haltam. Te nagy Isten! amint ránézek, az arca csupa vér, a hus cafatokban lóg róla. Vitriol! rögtön láttam! Az első férfi volt.

— Sohasem láttam az arcát. Öngyilkos lett, mert a vitriol kimarta a szemét is. Azt hittem megbolondulok, képzelted, minden porcikáját ismertem, minden mozdulatát, csak a fejét... Tudtam, hogy előbb fészülködik, aztán mosdik, hogy előbb mindkét cipőjét leveti, azután a harisnyáját, hogy meztelb is szeret járni, hogy balkezes, hogy szóval... szóval csak az arcát nem láttam soha.

— Borzasztól — sopánkodtam. — De miért nem mentél le az első emeletre? — kérdeztem öreg barátomat.

— Látod erre nem gondoltam. Hiába, a mai fiatalság! — és úgy nézett rám, mintha én volnék a Kolumbusz II.

Fráter Lajos

„Fontosabb, hogy az embernek munkaköre legyen, mint hivatása“

Politikai nézeteim nem következetesek...

— mondja Bernard Shaw, az excentrikus angol író

Nemrégiben igen érdekes beszélgetést folytatott Bernard Shaw-val Mary Leader, az ismert angol újságíró. A következő beszélgetés folyt le közöttük:

— Igaz az, Mr. Shaw, hogy azzal a gondolattal foglalkozott, hogy fellép a legutóbbi választáson?

— Talán. Mindenesetre felkértek arra, hogy lépjen fel.

— És most? Tovább is tevékenykedni fog ebben az irányban?

— Politikai nézeteim nem következetesek.

— Hogy-hogy?

Shaw hunyorít a szemével:

— A választók nem szavaznának rám. Különben is a nagy államférfiak sem voltak sohasem következetesek. Gondoljon csak Bismarck ismert megjegyzésére.

— Ha Ön, Mr. Shaw, miniszterelnök lenne, mit tenné, mit remélné öntől Anglia?

— Hogy mit tennék? Először csak neveztesse ki, aztán majd meglátjuk.

— Tréfán kívül, mondja meg Mr. Shaw, hogy mi a legkíváncsabb az Ön számára az életben?

— Mondom, először neveztesse ki. Eddig még nem volt időm arra, hogy azon gondolkodjam, mit tartok a legkíváncsabbnak az életben. Mint magánember, azt hiszem, hogy egyike a legkíváncsabb dolgoknak, ha az ember a saját maga által választott pályán haladhat. Ez persze nem azt jelenti, hogy már a siker is biztosított van. Ismeri Dean Inge mondását: „Semmi sem marad el olyan könnyen, mint a siker.“ Fontosabb, hogy az embernek munkaköre legyen, mint hivatása. Nekem nem az a hivatásom, hogy korán reggel felkeljek és megmosakodjak, de ezt mégis szükségesnek találom, hozzátartozik életemhez.

— Beszéljünk most az egészen nagy kérdésekről. Például a férfi és a nő kapcsolatáról. Mi fontosabb, a szerelem, vagy a barátság?

Bernard Shaw gyors elhárító mozdulattal válaszol:

— A viszontlátásra, gyérünk, hagyjuk ezt. Különben is viselkedjék rendesen.

Megijedtem és más témáról kezdtem gyorsan beszélni.

— Jól van, Mr. Shaw, hagyjuk a szerelmet. Mi a véleménye a jogról? Például a mai büntetőjogról? Híve a halálbüntetésnek?

Shaw a fejét rázza:

— Hogy híve vagyok-e a halálbüntetésnek? Én semmiféle büntetésnek nem vagyok híve. Azokat az embereket, akik társadalmilag károsak, egyszerűen el kell távolítani, de nem megbüntetni.

Ezután arról beszéltem Shaw előtt, hogy a modern civilizáció feldulja a családi otthont. Megkérdeztem, hogy helyes-e a civilizációnak ezt az útját. Shaw siri hangon válaszolt:

— A rókának meg van a maga verme, a madárnak meg van a maga fészke. Csak az ember fia fut el a házatól, hogy ne legyen sehol egy hely, ahová fejét lehajthatja.

Ezután a művészetéről beszéltem. Megkérdeztem tőle, hogy az utolsó öt évben melyik színdarabot látja legértékesebbnek?

— Nem tudok érdektelenül válaszolni erre a kérdésre. Nem hinném, hogy a színházi közönség felfogása az utóbbi években kifinomult volna. Ez a közönség nem tart igényt merész kísérletekre vagy zseniális ötletekre.

— És a zene?

— A zenének barátja vagyok, életszükségletet jelent számomra.

— Beszéljünk most a világ másik feléről, a fiatalabbik feléről. Gondolja, hogy mostani megjegyzései különös érdeklődést fognak keltetni az amerikaiak körében?

— Amerikában? — mondotta Shaw gunyos mosollyal. — Hát bolond maga? Amerikát semmi sem érdekli.

— Akkor térjünk vissza a személyes kérdésekhez. Melyik volt életének legboldogabb

órája?

Vártam a válasza.

Shaw ajka mozgott.

Mintha beszélni akart volna. De mégis hallgatott. Mintha álmódzva elmerült volna egy emlékebe. Aztán megszólalt:

— Egészen pontosan emlékszem életem legboldogabb órájára. Ez akkor volt, amikor anyám azt mondta nekem: „Dalkey Hill“-be megyünk lakni.“

— És melyik volt a legkétségbeesettebb órája?

—

A csendőrujonc és bankárné tragikus végű szerelme

Bécs, március 12.

Az osztrák főváros előkelő köréit szokatlan szerelmi dráma foglalkoztatja, a melynek

hősei egy alacsony sorsból származó csendőrujonc, az egyik leggazdagabb bécsi gyáros fiatal és szép felesége, áldozata pedig a gyáros, illetve a megcsalt férj.

A véres szerelmi dráma tegnap délután játszódott le a gyáros előkelő berendezett lakásán. Dvorzsák papirgyár-igazgató hosszabb idő óta féltékenykedett fiatal feleségére. A féltékenységek nem voltak alaptalan, mert a gyárosnak minduntalan jelentették ismerősei, hogy

az asszonyt egy fiatal csendőrujonc társaságában látták az utcákon és a csendesebb mulatóhelyeken.

Emiatt a házaspár között szinte napirenden voltak a féltékenységi jelenetek, az asszony azonban nem akart válni, a férjnek pedig nem voltak kétségtelen bizonyítékai.

Pénteken délután a gyárigazgató a szoktnál hamarabb tért haza az irodájából, talán éppen azért, mert

— Eszembe jut a szentírás egy mondata: „Aki sohasem remélt, az sohasem tud kétségbeesni.“

— Sohasem harcolt a hírnévért?

— Soha, — mondta Shaw naivul, — tulságosan lusta vagyok ahhoz, hogy egyáltalában harcoljak. Legfeljebb a rossz modor ellen harcolok.

— Mi volt pályája legdöntőbb pontja?

— Micsoda buta kérdés ez! — mondja Shaw erőteljesen. — Igen sok döntő pontja volt életemnek. Ezt a kérdést különben egy krikettbajnoknak is feltehetné.

Ezek után megpróbáltam jövő terveit iránt érdeklődni:

— Mindig dolgozom, — válaszolta Shaw, — munkám mindig irodalmi jellegű. A modern élettel foglalkozom.

— Ön Oroszországban is járt, Mr. Shaw?

— Ó, igen, Oroszországban is.

— Kiábrándult?

— Nem. Én sohasem ábrándulok ki, mert soha sincsenek illúzióim. Azt hiszem, az igazi Moszkvát láttam és nem egy olyat, amit a bolsevikiek az én számomra preparáltak. Különben is az ilyen spekulációnak semmi értelme sincs. Azt hiszi, hogy maga most az igazi Londont látja, vagy pedig csak a Ram-

A száji kellemetlen szaga

visszatartólag hat. Csunya színű fogak a legszebb arcot is elégtelenítik. Mindkét szépséghibát néha már egyszeri használat után eltünteti a csodásan üdítő ízű Chlorodont-fogpép. A fogak már rövid használat után elefántcsont fényt nyernek. Próbálja meg először egy tubussal. Kis tubus ára 20 lej, nagy tubusé 32 lej. Mindenütt kapható. Ezen hirdetés beküldése ellenében ingyenesen küld egy próbatubus Chlorodont-fogpépet a Chlorodont S. A. R. cég, Braşov, Ciocrac 2.

say MacDonald által külön az ő számára preparált Londont? Az ilyesmi mindig az ember szemétől függ, hogy hogyan látja meg a dolgokat.

— Ön az orosz vidéken is járt? Beszélt paraszttal, belátott a dolgok mélyére?

— Felkerestem az orosz vidéket, voltam a falvakban is. Ami pedig a lakossággal való beszélgetéseim illeti, ki kell jelentenem, hogy a parasztok beszéltek ugyan velem, én azonban abból egy szót sem értettem.

Egészséges, harsány nevetéssel zárta le Bernard Shaw ezt a kimerítő beszélgetést.

minden részében.

Brüning Breslauban mondotta el utolsó beszédét, Hindenburg pedig szombaton este még egy nagyszabású beszédet mond a rádióban.

Az angol lapok ma megjelentő számaik csaknem kivétel nélkül a német választási esélyeit latolgatják.

A legtöbb angol lap biztosra veszi, hogy Hindenburg győz.

A Morning Post ezzel kapcsolatban élesen állást foglal Hitler ellen, aki a háború utáni elkeseredés kifejezője és, miután semminemű békülési hajlam nincs benne, uralomrajutása katasztrófát idézne elő.

A „New Chronicle“ azt írja, hogy Hindenburgnak, ha posztján maradhat, sikerülne Németországot a gazdasági válságból kivezetnie.

Vannak azonban lapok, amelyek számolnak Hitler uralomrajutásával,

sőt odáig mennek, hogy még abban az esetben is, ha Hindenburg győz, kénytelen lenne Hitler kancellárnak kinevezni.



Riadó-készültségben egész Berlin

A szociáldemokraták agitálnak legerősebben Hindenburg mellett
Hilnerék bejelentették a forradalmat

Berlin, március 12.

Pénteken a tetőpontját érte el a német elnökválasztási agitáció. Hatalmas tömegek vonultak az egykori császári palota és a szomszédságában levő Lustgarten elé és éltették Hindenburgot.

Nagy feltűnést keltett, hogy a tömeg nagyrésze szociáldemokrata munkásokból került ki, akik összes tornaegyleteikkel és dalárdáikkal felvonultak és a leghangosabban éljeneztek a tábornagyot és abuzgolták Hitler.

Brüning tegnap tizenhátezer ember, főleg konzervatívok és liberális polgárok előtt szónokolt. Hangoztatta, hogy a kiadott szükségrendeletek arra szolgálnak, hogy kiszabadítsák Németországot a jóvátelek karjaiból. Ezután élesen kikelt a jobboldal diktatúrája ellen, amely alássa a tekintélyeket és forradalomba akarja hajtani Németországot.

A nemzeti-szociálisták egyébként lép-

ten nyomon hirdetik, hogy az elnökválasztás után jobboldali forradalom fog kitörni Németországban. A porosz kormány erre való tekintettel a választás napjaira riadó-készültségbe helyezte a karhatalmat.

Ma egy ismeretlen feljelentő közölte a ludwigshafeni rendőrséggel, hogy a nemzeti-szociálisták vészbiróságot állítottak fel, amelynek az a feladata, hogy tuszként letartóztassa mindazokat, akik a párt ellen dolgoznak. A vészbiróság vasárnap kezd meg működését.

A párt vezetésége most erőteljesen kutat az áruló után, ugyanis halállal fenyegették meg azt, aki a vészbiróság létezését elárulja.

Szombaton délnélb országszerte tetőpontját érte el a német választási agitáció.

A Hindenburg-pártiak ezen a napon ötezer népgyűlést tartottak az ország

Házak eladása

Brassóban az elágazás közelében teljesen új, öszkomfortos, adómentes szolidan épült házak, kertés nagy telkekkel Strada Largă 6 sz. ház Lei 69.600—hozadékkal Lei 750.000—

Strada Largă 6/b sz. ház Lei 69.000—hozadékkal Lei 750.000—ért eladók.

Vételár az Erdélyi Bank és Takarékpénztár Rt. betétkönyvével, vagy

Budapesten pengővel is fizethető.

Közelebbit GAÁL építésznél, Brassó, Calea Victoriei No. 66.



„MIROL“ Reuma-szesz, az „amerikai sósorszesz“

Kipróbált és sokszorosan bevált szer reuma, ischiás, csípőfájdalom, hátmerevség, szaggatás keresztcsont és izom fájdalomnak. — Dörzsölje be vele a fájdalmas helyeket! — Ára 50 lei. — 150 lei beküldése ellenében 3 üveggel bérmentesítve küld: Örs Rezső gyógyszerész, Pankota (Pancota, jud. Arad).

HASHAJTÓ? IGEN, DE

Jóízű, hatásos, gazdaságos

Hírek

Senki ne jöjjön hozzám
vendégségbe,
nem fogadok

Vajjon kinek az agyában fogamzott meg a szörnyű törvényjavaslat, hogy, ha majd a nyáron hozzámérkezik a nagyanyám látogatába, akkor az állam járura minden nap meg kell, hogy vigyam tiz lej erejéig. Nem fontos, hogy a nagyanyám Dunaszerdahelyről vagy Ditróból jöjjön, elég ha Székelyudvarhelyről jön be Brassóba, mert itt jobb nyárca a levegő és nálam marad négy hétig, akkor azt kell hogy mondjam neki, kedves nagyanyám, maradj, de mielőtt leteszed a cökmókodat, légy szíves guberálj le háromszáz lejt, mert azt nekem előre be kell fizelnem érted a turistahivatalnak. Ja, ha nincs nagyanyám, mit csináljak, akkor menj vissza, majd jössz akkor, a mikor ezt a rendeletet visszavonják.

Különbben is nézd nagyanyám, nekem ezenkívül is rengetegbe kerülne, ha ittmaradnál. Azt mondlád, hogy el akarsz menni orvoshoz is, lát ez egész biztos, hogy az orvos rengeteg lejt fog kérni, mert neki magának is ölezer lej kell most fizetni azért, mert itt ebben a fürdőpárosban praktizálhat. Aztán látod, nem szállhatok fel veled egy autóba, nem vihetlek kirándulni, mert tudod mit fog kérni az autó? Hiszen szegénynek magának is akarsz venni? Ne, hát azt aztán igazán nem lehet. Pláne a strandra akarsz kijárni, hiszen a strand le kell, hogy adja a napi bevételeinek tiz százalékat az állami turista egyesületnek. Lát persze, hogy ezt is te fogod megfizetni, illetve, hogy én, mert ha már egyszer nálam vendégségben vagy... Szóval elutazol. Na nézd, azért ne légy sértődve, mit tehetek én erről. De beláthatod, hogy ma ez nem úgy megy, mint régen, azok az idők elmúltak. Ah, azok a régi, szép, nyugodt vendégségek a kis unokanővéreikkel. Képzeld, ha ezek is meghívták volna magukat velem, na most jól néznék ki.

Szóval elmegy a budapesti unokához? De azért fogsz írni? Jaj, most jut eszembe, ne írsz, mert az esetenként külön megint egy lej.

Nem, nagymama, lásd be, mi többet

nem találkozhatunk, nem levelezhetünk, egyáltalán vége közöttünk mindennek. Mit csináljak? Hogy ezt kellett öregségedre megérned a saját unokádól?

No ja, ki gondolt erre, hogy ez így lesz! Utazz jól, kezelcsokolom. Nem, nem, van időm, gyalog megyek vissza az állomásról, mit tudom én. (b-y)

Hivatalosan le akarják fordítani a modern nyelvekre a Koránt. Londonból jelentik: A kairói Al Azhar mohamedán egyetem elhatározta a török kormány részéről kezdeményezett korán-fordítási mozgalom továbbfejlesztését. Az egyetem az eredeti arab szöveget az összes modern nyelvekre hitelesen át fordítja. A konferencián hivja össze az összes vezető ulemákat, hogy a fordítás kérdését a legfontosabb négy mohamedán szekta szempontjából megbeszéljék. A konferencia rövidesen nyilatkozatban ismerteti a mozgalmat.

Öngyilkos lett, csak hogy gyilkos-rág gyanújába keverhesse a férjét. Londonból jelentik: Kairó egyik külvárosi házában egy bennszülött nő félig megsebesedett holttestét találták: az asztalon levél feküdt, amelyben a nő elpanaszolta, hogy férje gyilkos szándékkal benzinnel leöntötte és meggyújtotta. A rendőri nyomozás kiderítette, hogy a nő férje iránti gyűlöletből öngyilkosságot követett el, hogy a hátrahagyott levél segítségével gyilkosság gyanújába keverhesse az urát.

Ílyen jót már rég nem láttunk! mandje a közönség, midőn a „Madame hat Ausgang” előadásáról távozik. Tartalom, játék, szép zene, szép ének, nagyszerű rendezés, kiállítás, minden szempontból ebben a kiváló német beszélő-filmoperettben, amely most fut a Modern Mozgóban.

Nehéz székelésben szenvedők, akiknek az agyvértesülés, a fejfájás és szivdobogás, az emésztési zavarok és különösen a végbélbajok teszik az életét nehézé. Igyanak reggel és este egy-egy pohár természetes „Ferenc József” keserűvizet. Klinikai vezető orvosok igazolják, hogy a Ferenc József víz műtétek előtti és utáni időszakokban is nagyértékű hashajtónak bizonyul. A Ferenc József keserűvizet gyógyszerárakban, drogeriákban és fűszerüzletekben kapható.

A bukaresti bolgár követ értesítési: Bukarestből jelentik: A bukaresti bolgár követség ma hivatalos nyilatkozatot tett közzé, amelyben bejelenti, hogy a szófiai Nemzeti Bank határozata alapján január 15-től kezdve az összes forgalomban levő bolgár bankjegyeket újakkal cserélik ki. A beváltási határidőt öt esztendőben állapították meg.

Bukarestből eltöloncolják a munkanélkülieket. Bukarestből jelentik: A bukaresti központi rendőrség ma éjszaka razziát rendezett a főváros külterkein és száz számba fogták össze a munkanélkülieket. A hivatalos kommunikáció szerint a rendőrség elállított embereket ma kihallgatják és mindazokat, akiknek nincs állandó lakása, illetőségi helyükre töloncolják.

GERTRUD BODENWIESER. A HIRES BÉCSI TÁNCSCSOPORT BRASSÓBAN. A mint értesülünk, sikerült a híres bécsi táncegyüttessel, melynek táncprodukciói a legnagyobb művészi színvonalúak, egyetlen brassyó estélyre is megnyerni. Gertrud Bodenwieser, a bécsi állami művészeti akadémia tanára és csoportja a modern táncművészetet kultiválja. Szépség, báj és kedvesség jellemzi az együttes táncmutatóit, amely Brassóban Gertrud Bodenwieser személyes vezetésével lép fel és bemutatja legújabb zseniális tánc-kreációit.

MIERT? A célszerű összeállítás és azok a kitting sikerek, amelyeket híres orvosok, valamint számos klinikán és kórházban a Togal-lal elérték, rövid időn belül általános ismerést vívtak ki ennek a gyógyszernek. A leadott szakvélemények egyhangúlag elismerik, hogy a Togal gyors hatású fájdalomcsillapító szer, amely utólrhetetlen, közvéleményes, csúszós- és ideg-fájdalmaknál, az izületekben és végtagokban fellépő fájdalomknál, ideges fogfájásnál, valamint felfájásnál.

Marosvásárhelyi hírek. Tudósítónk jelenti: Kádár Ferenc folyólvai lakostól Fogarasi József 7000 lej készpénzt lopott. Fogarastól a csendőrség letartóztatta és átadta a marosvásárhelyi ügyészség fogházának. A marosvásárhelyi törvényszék 4 hónapi fogházbüntetésre ítélte Hamza György állatállan munkást, aki az utóbbi időben lopásból tartotta fenn magát. A marosmegyei tanítók ma megkapták a múlt évről elmaradt két hónapos fizetési hátralékukat. Most már remény van arra is, hogy a nyugdíjasok elmaradt járandóságait is kiutalják végre Bukarestből. Kreinik Simon étterembe ismeretlen tettesek betörték és 7000 lej értékben készpénzt és italokat loptak. A rendőrség megindította a nyomozást a betörők kézrekerítésére. A marosvásárhelyi magyarsága vasárnap délelőtt újra népgyűlést tart, hogy azon megbeszélje a városi lakosság adósságaira vonatkozó konverzió és moratórium elrendelését. A gyűlés iránt városszerte óriási érdeklődés nyilvánul meg.

Vigyázz, hogy milyen nyakkendőben mész a házba. Aradról jelentik: Az uradi hadirokkantak, akik immár egy év óta nem kapják illetményeiket, nemrég elhatározták, hogy bál útján segítsenek nyomorúságos helyzetükön. A bál tiszteletjegyeit végighordták a városban, a legtöbbben azonban viszatartották annak megváltását. Végre tegnapelőtt nagy nehezen mégis megtartották a bált, amelyen a rokkantegyesület titkára, Molnár Ferenc, a birtokában levő egyetlen piros nyakkendőben jelent meg. Ma azután Molnárt felszólította a rokkantegyesület elnöke, hogy haladéktalanul mondjon le állásáról, mert a piros nyakkendővel kommunista agitációt folytatott. Molnár menesztése a hadirokkantak között kinos feltűnést keltett.

A brassói atlétikai szakosztály vasárnap, március 13-án este 9 órakor tartja az évi rendes közgyűlést a „Barcasági udvar”-ban (a régi Korona helyiségében).

Ezuton meghívják az összes tagokat és a szakosztályhoz csatlakozott egyesületeket.

HAZASSÁG. Orbai Teleki Péter András és Ormai Julianna Szentivánlaborfalvi Bácsfalun 1932. március hó 9-én házasságot kötöttek. (Minden külön értesítés helyett.) (e)

NAGY KOMMUNISTA ÖSSZEES. KÜVÉST LEPLEZTEK LE. TÖRÖKOR. SZAGBAN. Berlinből jelentik: A Berliner Tageblatt Konstantinápolyból kapott távirati jelentése szerint a török hatóságok az egész országot behálózó kommunista összecsküvésnek jöttek nyomára. Az összecsküvők élén egy német kommunista nő áll, aki nemrégiben szökött ki Berlinből. A török államrendőrség regett letartóztatást eszközölt máris, noha a vizsgálat még nagyon kezdeti állapotban van.

EGY TÖT VEZÉR, AKI ELLENZI A TÖTÖK AUTONÓMIÁJÁT. Prágából jelentik: Grandier Emil pozsonyi kormánybiztos, a volt pozsonyi nemzeti tanács elnöke és az ugynevezett „Tót Liga” jelenlegi főtitkára és irányítója előadást tartott Prágában a békeszerződéske revíziójának kérdésével kapcsolatban. Grandier nem a legnagyobb rokonérzessel kezelte a tötök autonómista mozgalmat, határozottan utasította vissza a magyar revizionista törekvéseket is, ennek ellenére azonban a következő beszéde statisztikát tártá hallgatói elé: A békeszerződéske következtében „seh imperium alá került a tiszta magyar Csalóközön kívül 248 olyan község, amelyek a lakossága tiszta magyar. Ebben a 248 községben összesen 238 ezer magyar lakik egy tömegben és ez a magyar lakosság 360 ezer hold földet mond a magáénak.

Christea brassói tanár a bíróság előtt. Ismeret-s, hogy az ügyészség annak idején elkobozta az Ilea Christea tanár szerkesztésében Brassóban megjelenő „Spre Stinga” (Balra) című folyóiratot. Ilea Christea ügyében a tárgyalás hatánapját március 17-ére már ki tűzték. Ilea védelmére Bukarestből a legnevesebb ügyvédek jönnek le, Kolozsvárról. Segesvárról is érkeznek néhány, a brassói ügyvédek közül Radu Olteanu, Bajor Teculescu, Nistor és Marculescu vállalták a védelmet.

VISSZA AZ EGESZ, NEM HÖS, HANEM K.F.M. Budapestről jelentik: Néhány héttel ezelőtt a budapesti történelemszék között nagy izgalmat okozott az a hír, hogy sikerült felfedezni Landerer nyomdászának a sírját, annak a Landerernek, aki 1848-ban kinyomatta Petőfi Sándor „Talpra Magyar”-ját és a „Mit kíván a magyar nemzet” című röpiratot. A nyomtatást természetesen a cenzura megkerülésével vállalta s ezzel a cselekedetével tanubizonyosságot tett a magyar forradalommal való együttérzéséről. A magyar nyomdászok szövetsége az ezévi március 15-iki ünnepségekkel kapcsolatban arra készült, hogy megkoszorúzza Landerer sírját és külön is ünnepli a bátor 48-as nyomdászt, aki vállalni mert a cenzura megszegésével járó kockázatot. Az ünnepi előkészületeket azonban most hirtelen megszüntették, mert Pázmándy Dénes, a 48-as nemzetgyűlési elnök fia azt állítja, hogy Landerer nyomdász tulajdonképpen a bécsi udvar kéme volt, amint ez apja hátrahagyott feljegyzéseiből megállapítható. A nyomdászok erre elhatározták, hogy felfüggesztik Landerer ünneplését mindaddig, amíg a bécsi levéltári kutatások alá nem támasztják, vagy meg nem cáfolják a Pázmándy feljegyzéseiből származó gyanút.

A legmodernebb kalap-modelleket hoztam magammal külföldi utamról
Izléses formák! Mérsékelt árak!
Fleischmann Mancsi
SALON DAISY
BRASSÓ, KÓRHÁZ-UTCA 27.

HOSSZUFALU (Brassóvármegye)
Med. Univ.
Dr. CAPITOLINA P. STANCOVSKY urő
volt kórházi orvos,
belgyógyász, gyermek és női-orvos
Injekció érbe, izomba és bőr alá
rendkívül lezállított árak mellett
Látogatások a beteg lakásán.
Rendel naponta: 10-12 és 4-6 órákor.
Cím: Strada Mihai Viteazul 1023 sz. (Taras János ur volt lakásán) a községhez és a régi román-templom közelében.

1932 III. 13. vasárnap d. e. fél 11 órákor az Izr. Hittözség ülsztermében. (Str. Orfanilor 33.)
Dr. Manfred Reifer (Cernăuți) kamarai képviselő és Prot. Julian Silberbusch előadása:
„A zsidóság helyzete”
címen.
A belépés díjtalan.

Kereskedők, szűcsök és kalaposok figyelmébe!
Külföldi nyers és kidolgozott
báránbőrök
Divatos kalapok minden minőségben napi-árakon alul,
Heinrich Práger cégnél.
Bukarest, Strada Carol I. 22.

Legmodernebb ujdonságok,
legutolsó divatkreációk megérkeztek
„FILT”
CIPÓGYÁR lerakáthoz
BRASSÓ, KAPU-UTCA 36
EREDETI GYÁRI ÁRAK.

Magyar Falu-Est március 13-án, vasárnap este 8 órákor a brassói
Ipáregyletben. Legyen mindenki ott!

Izléses jól szabott
ruhákat
készít
Tellmann Béla
uriszabóháza
BRASSÓ, LÓPIAC 12.
Áressékekhez alkalmazkodva
mérsékelt árak
A központi hitelroda tagja.

Alkalmi husvéti elárusítás!
Szőnyeg-**TELLMANN & WOCET** BRASSÓ BUZASOR
ház
A szőnyegraktárunkon levő cikkeket husvétig mélyen lezállított áron árusítjuk.
Függönyök, szőnyegek, futók, butorszövetek, ágy- és ottomántakarók.
Olcsó linoleum maradékok

Eredeti gyári árak!

VESTIS S. A.
BRASSÓ, LENSOR 26
SZÖVETEK 110 Lejtől
Bélésáruk jók és olcsók
Selymek színben és minőségben szortírozva
1 m. Crep de Chine 108 Lejtől

— Meghalt Ferenc József egykori kabinetigazgatója. Bécsből jelentik: Szombaton reggel nyolcvannyolc éves korában meghalt Bécsben Schiessl, Ferenc József egykori kabinetfőnöke. Schiessl az elhunyt császár bizalmi embere volt.

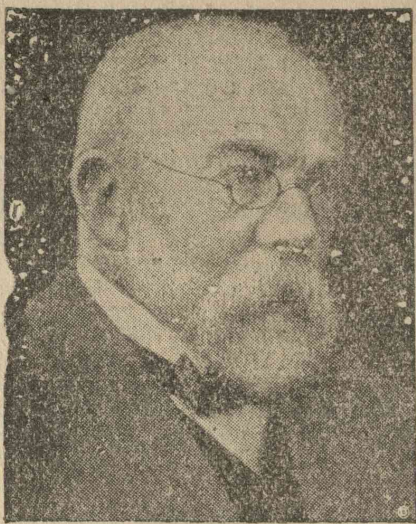
— Craiováról lopott autóval szökött meg és Körösbánya vidékén tovább lopott. Déváról jelentik: Stanciu Dumitru, craiovai születésű notórius betörő, mult év tavaszán egy Craiovárból ellopott autóval Körösbánya vidékén jelent meg és utónálló társaival együtt, az erdőben üfötte fel tanyáját. Egy pásztorgyermek utthaigazitása folytán a csendőrség hamarosan lefűlelte a társaságot, amikor is a vallatás során kiderűlt, hogy Stanciu már mult év január hó 7-én egy jól sikerűlt lopást követett el Banciu Péter dob-roczi lakosnál, akinek lakásáról egy 17 ezer lejű tartalmazó faládát lopott el. A vizsgálat során kiderűlt az is, hogy Stanciu Craiovában, mintegy husz rendbeli betöréses lopást követett el. A dévai törvényszék folyó hó 11-én vonta felelősség-re a súlyos bilincsekkel megvasalt betörőt és dob-roczi lopásáért — saját beismerése alapján — két évi börtön büntetésre ítélte. Az elítelt a büntetést egy kicsit soknak találta, mert szerinte is még husz betöréses lopásért kell a craiovai bíróság előtt felelnie s ezért felebbezést jelentett be.

— IDŐJÁRASJELENTÉS. Budapestről táv-tratozzák: A Meteorológiai Intézet jelentése szerint éjjeli hideg idő, nappal némi felmelegedés várható. Kecskeméten szerda óta állandóan havazik, a városi félméteres hó borítja.

— A dévai röpcédulák. Kaptuk a következő levelet: B. lapjuk f. hó 12-iki 52. lapszámában, a folyó hó 22-én tárgyalásra kerülő kommunista bűnpörrel kapcsolatosan, személyemre vonatkoztatva a következőket közli: „A szenzációs-nak ígérkező bűnügynek újabb vádlottja van, dr. Almasan ügyvéd személyében. A vizsgálat során azt vallotta, hogy a lefoglalt röpcédulákat ő szerkesztette”. Elismerem, megfelel a valóságnak, hogy a kolozsvári táblai vádtanács valóban vád alá helyezte, ellenben nem felel meg a valóságnak az, hogy a vizsgálat során vallottam volna, hogy a röpcédulát én szerkesztettem. A vizsgálat során nem én, hanem egy tanu mondotta: Vigyáznunk kell a röpcédulákra, mert ez Almasan-féle röpcédula. Ez a kijelentés elegendő volt ahhoz, hogy vád alá helyezzenek, mert a vádirat szerint, bárha ellenem bizonyítékok nincsenek, veszedelmes kommunista vagyok. Tisztelettel: Dr. August Almasan.

— PÉCSÉN A LEGSÜLYOSABB AZ IN-FLUENZAJÁRVÁNY Pécsről jelentik: Az összes magyarországi városok között a legsülyosabb az influenzajárvány Pécsen, ahol egyre növekszik a szövődményes megbetegedések száma. A városnak több, mint egyharmada ágyban fekszik. Érdekes, hogy az egyik fiúnevelőintézetben kétszáz növendék, — csaknem az egész létszám, — lázas beteg.

50 ÉVE, HOGY FELFEDEZTÉK A TUDÓ-VÉSZ BACILLUSAT



Pontosan március 24-én lesz 50 éve, hogy Koch Robert, a világhírű német bakterológus, felfedezte a tuberkulózis bacillusát. 1905-ben megkapta a Nobel-díjat és 1910-ben halt meg.

— ELOFIZETŐINK kísérjük figyelemmel a címkejükön feltüntetett lejáratot A lap zavartalan expedíciója érdekében gondoskodunk idejében a lejárt előfizetés megújításáról s ha akár postán, akár megbízottunk útján megújították az előfizetést, figyeljük meg, hogy 8 napon belül az új lejárat szerepel-e a címken.

— Felfüggesztették a verekedő jegyzőt. Tudósítónktól: Nádasdi Neszveda Béla gyimesfelsőlaki jegyzőt Dinu Stolo-jean csikmegyei prefektus felfüggesztette állásából. A felfüggesztés egyelőre 10 napra szól, de ugyanerre az időre a fizetést is megvonták. A büntetés indoka az, hogy Nádasdi Neszveda Béla a hivatalos ut mellőzésekkel azzal akart elégtelt szerezni magának a különböző vizsgálósejt leleplező lapokon, hogy az ut-cán megtámadta és inzultálta a B. L. csiki tudósítóját. Egyuttal rendeletet adott ki a prefektus, hogy az illetékes közigazgatási hatóságok nézzenek utána Neszve-

da Nádasdi Béla ügyének, állapítsák meg, hogy milyen okok vannak folyamlatban a törvényszéken s vizsgálják ki a gyimesfelsőlaki csángók összes panaszeit, amiket jegyzőjük ellen hangoztatnak. A prefektus gyors és tiszteletreméltóan elfogulatlan intézkedése egész Csikban nagy megnyugvást keltett.

— A háztulajdonosok és Goethe. A bécsi háztulajdonosok lapjában a „Haus-und Grundeigentum”-ban a következő közlemény jelent meg: Folyó hó 22-én ünnepli meg a német nép legnagyobb emberének, Goethének 100-ik halálózási évfordulóját. A háztulajdonosoknak különös okuk van arra, hogy Goethet tiszteljék egyrészt azért, mert ő kétszeres háztulajdonos volt, másrészt pedig azért, mert ő a háztulajdonosságot a polgári kultúra szimbólumának tekintette, ami számos művéből, többek között a Herman und Dorotheából is kitűnik.

— Szóval: Csikban rendesen fizetik a nyugdíjakat, de csak szóval. Tudósítónk jelenti: A csikszeredai pénzügyigazgatóság néhány héttel ezelőtt közölte, az összes helyi lapokban, hogy ezentul a nyugdíjakat minden hónap huszadikán rendesen fizetik. Okozhatott volna-e nagyobb örömet valami, az agyonéheztetett nyugdíjasok között, mint ez? Az öröm azonban szegény kicsi féreg maradt csak, nem tudott megnőni. Most ugyanis kidoboltatta a pénzügyigazgatóság, hogy rendesen fizeti ugyan a nyugdíjasokat, ha van pénz, ha azonban nincs, úgy a nyugdíjasok azért nyugdíjasok, hogy maradjanak nyugton s ne nyugtalankodjanak, főképpen ne küldözgessenek küldöttségeket a pénzügyigazgatóság nyakára, mert ő amúgy sem tehet semmit azon kívül, hogy szívén viseli a nyugdíjasok sorsát. Egy szóval: rendesen fizetik a nyugdíjasokat, de csak szóval. A legjobb esetben szépszóval.

— „Ezermester” repülőgép. Londonból jelentik: Az angol légügyi minisztérium hosszú kísérletezés után „ezermester gép”-nek nevezett repülőmodellt fogadtat el a légi haderő számára, melyet jóformán minden elképzelhető hadicélra lehet használni. A gép külsőleg versenygépre emlékeztet, benzinpótlás nélkül ezer mérföldet repülhet, egy Lewis és egy Vickers gépfegyverrel és különleges bombavetőgéppel van felszerelve. Repülési sebessége és magassága állítólag minden rekordot felűlműl.

— A hűséges házőrző kutya leleplezte a falu szarkáját. Dicsőszentmártoni tudósítónk jelenti: Dánván község lakosai az utóbbi időben állandóan panaszko-

tak, hogy ismeretlen tettesek fosztogatják az éléskamrákat, a majorság állományt, sőt házakhoz is behatolnak. A leg-szorgosabb nyomozás ellenére sem sikerült a tetteseket kézrekeríteni, míg most a véletlen igazán humoros módon játszotta a hatóság kezére a tettesek egyikét. A csendőrség egyik estélyi körútja alkalmával már visszatérőben volt, mikor a falutól nem messze fekvő Cisar Andrei házában éktelen kutyaugatás vonta magára a figyelmet. Közelebb menve látta, hogy a házőrző kutya egy asszonyt szorít a ház falához, nem engedi onnan elmozdulni, míg az asszony kétségbeesetten védekezik. Nagynehezen elkergették a dühös — de hűséges — házőrzőt és a pártfogásukba vették a félelemtől és az izgalmtól remegő asszonyt, kinek mind a két keze és a zsebei tele voltak a házból ellopott holmikkal. Kihallgatása alkalmával kiderűlt, hogy az asszony Nicolau Anna cigányasszonnyal azonos, ki több társával együtt követte el a környékbeli betöréseket. Vallomása során megnevezte a bűntársait is, kiknek kézrekerítése folyamlatban van. Átkisérték az ügyészséghez.

— Magyar falu-est Brassóban. Vasárnap este 8 órakor kezdődik az Iparegylet nagyertermében a Brassói Székely Társaság által rendezett Magyar Falu-est-ciklus első estélye, melynek műsorát a krizbai ev. dalárda és az ottani kitűnő műkedvelők szolgáltatják. Brassó magyarságának erkölcsi és becsületbeli kötelessége ennek az estélynek sikerét biztosítani. Legyen mindenki ott, hogy a magyar falu azzal az érzéssel távozhasson városunkból, hogy itt szeretők és a falut megbecsülő testvéreink élnek. A jegyek vasárnap délután 5 órától kezdve az Iparegylet nagyertermében előcsarnokban felállított pénztárnál kaphatók.

Egészségét ne tegye kockára! Ne kíséreltezzék különböző tápszerekkel egészségének rovására, hanem használjon reggelire, uzsonnára Ovomaltine-t.

— AZ ÜGYÉSZ KERTE A VADLOTT FELMENTÉSE! Csikszeredából jelentik: Imre Tódorné csikszenttamasi asszony lopás vádjá alatt állott a csikszeredai törvényszék előtt. A vád szerint a mult őszön Török Ferenc salujabelijétől ellopott hatezer lejt. A tárgyalás során kiderűlt, hogy a lopás idején a panaszos annyira részeg volt, hogy nem tudott magáról, s bár eddig csökönnyösen azt állította, hogy a tolvaj a megvádolt asszony, a tárgyaláson még sem mert erre meggyődni. A tanúk kihallgatása után az ügyész maga kérte a vádlott felmentését, ami meg is történt.

DECSEY ZOLTAN:

147

A SIRÓ VÁROS

Az ott ráfogja a revolvert. Rettentő düh korbácsolja az idegeit. Nem lesz ideje arra, hogy el is süssé a fegyvert. Csak úgy csövével kapja meg a karabélyt, irtózatossal lendűlettel fordítja meg a feje fölött és lesújt. Egy álmélkodó pillantás, a revolver kihullott a kezéből, a másik karja védőleg emelkedik a fej felé és irtózatossal halálfelelemben buggyan ki egy szó az ajkán:

— Maminko.

Irtózatossal csattan a karabély agya a koponyacsonton, beszakad fej, véres, agyvelő-cafatok loccsannak az arcára, letrögni sincs idő, előre....

De azok már szuladnak, nem lehet őket be sem érni.

És ahogy visszafelé lép az árok irányában, nehezek al lábai, mintha ólmot vonszolna.

Két szanitéc letakart testet visz melléte.

Fel kellene emelni az a kabátot. Ki lehet alatta? És már nyulnak is a reszeket ujjak.

A szőke haj vértől csapzottan hull a halálsápadt arcra.... Fejlövés....

Dalmádi Feri.

Egy felőrával előbb még elsőnek akart bevonulni Iglóra. Most már nincs semmi vágya.

Másik hordágy. Nem, nem lehet igaz! Kolumbán Vili.

Már ott vannak az ároknál.

De Vili eszméletlen van. Viszik hátra, a mentőautóhoz. Ő is a hordágy mellett baktat.

— Vili, Vilike, az Istenért, csak nem komoly. Ugy-e, hogy nem komoly?

Furcsa mosolyba torzul a kedves, komikus madárarc.

A mentőorvos gyakorlott kézzel huzza le a véráztatott zubbonyt.

— Gyomorlövés. Azonnal a kórházba. Operálni.

Örűlt irammal száguld a kocsi a kanyargós uton a város felé. Ijedten ugrálnak le az árokba előle a szembejövő bakák.

Ott ül az alacsony kocsiában lehajtott fejjel és barátja felé hajol.

Vilit bekötözték már. Most jobban érzi magát és beszélni kezd.

— Ostobaság. Milyen buta az emberi organizmus. Mint a város... Jól funkcionál, míg minden szerve rendben van, az utcákat tisztán tartják... Aztán egy csatornában felőr a szennyvíz. Juj...

— Ne beszélj. Árt.

— Most hallgassak? Hát mikor beszélhetek? Ha baj történik, rád hagyom a pénzem. Eriggy vele Ausztráliába....

— Ne beszélj bolondokat.

— Ne félj tőle. A ti fogalmaitok szerint tisztességes uton szerzem. Tudod, csak aufsnejdolás volt az életem.... Nem vertem el a pénzt, s mint egy rablólovag mentem kártyacsatákba.

A fronton ki törődött vele, ha egész zsoldját ott is hagyta.... De én számitóan és lázasan gyűjtöttem ezt... a....

Véres bugybörék szaladt a szája szélére. Pista felébe hajt és kendőjével letisztította a véres habot.

— Kérlek, ne beszélj!

Kolumbán tényleg egy kis időre elpihent. Lehunyta szemét. Viaszsárga arcára a gyötrelmes fájdalom vonalai rajzolódtak ki.

Már a jegenyesorba ért a kocsis és nyolcvan kilométeres sebességgel zugott tovább. Kolumbán most nehezen horgott.

— Szép volna élni.... élni.... Olvasni Thomas Mann, Barbusset.... én semmit nem olvastam.... És alig éltem....

Pista gyöngöden törűlgette a verejtékező homlokot.

Most a gyomrára szorította a kezét és mindenképpen fel akart emelkedni a hordágyról. Szeke különös fényben égett. Árcvonásai meghuzódtak.

— Sapka pörögjön.... láb dűbörögjön....

Suttogva tört ki belőle a hang.

— Csibor, előre Csiborkám.... Passz! Centrumozz! Győztek ők, a hős fiúk, a Kac fiúk....

Viziói vannak. Csibor, a harctéren maradt fotballista cimborá kísérti a halálba induló vagabandust.

Ismét aláhanyatlott. A menőautó most kanyarodott be az Erzsébet-térre, a kórház elé. Ujból ez a baljóslatu, komor épület. Hát még hány barátját, mennyi derék, hűséges vagabandustársát nyeli el a kétszárnyu tölgyfakapu!

Kolumbán azonnal a múlt-szobába vitték. Idegesen szaladált fel s alá a folyósón. Egyik cigarettáról a másikra

gyujtott. Végre az egyik segédorvos kijött.

— Doktor ur....

A fiatal orvos lemondóan legyintett a kezével.

— Vége! Hashártyagyulladás. Össze-vissza vannak rongyolva a belei. Néhány perce van még....

Mintha főbeütötték volna, úgy tántorgott ki az utcára.

XVII

Éktelenül csörömpölt a villanyos csengője. Az utolsó pillanatban ugrott el előle. A kocsi vezetőt kihajolt és káromkodva szidta, mint a bokrot.

Gönyt. A várost ki kell őríteniünk.

A Boeska-köruton egy kapualjból fiatal leány vihogott rá.

— Drága, kis vörös katona! Milyen helyes!

— Ringyó, — vágta az arcába, amire a kisleány biborvörös arccal szökött be a kapualjba.

Bekanyarodott a ligetbe. Rettentő láma, nagy sokadalom. Csak úgy tolong a nép. Rögiönzött pódiumokról népszónokok beszélnek Szíriések szavalnak.

A primadonna Kukoricza Jancsinak öltözve járja a tóborzót. A fák törzséről óriási plakátok szőlítják zászló alá a fegyverképeket.

Átvág a ligeten és ott van már a Jó kar-utcában, a kis ház előtt, amelyben Agatha lakik.

Asíra (Apolló) Mozzó BRASSÓ.

Szombaton és a következő napokon fut

KONTO X

című zenés filmből, amely a külföld nagy mozzóiban hónapokig futott óriási sikerrel és melyben

FELIX BRESSART

a híres német komikus legjobb szerepét mutatja be Partner Hermann Thimig.

Zsurnal és Micky Maus.

Vasárnap d. e. nagy mátné előadás: Film zsurnál és Micky Maus.

A világhírű

BODENWIESER BALLET

Brassóban.

KACKES SÜTEMÉNY GAGEL VÉKNI KENYÉR

GENFI KÖRINTERJU A RAVATALON FEKVŐ BRIANDRÓL

Az elhunyt államférfi népszövetségi utódja szerint nem várható változás a német-francia viszonyban. Mit mond a német fődelegátus Gustav Stresemann barátjáról — Victor Margueritte, az elhunyt francia államférfi kedvenc regényírója szerint csak a francia választások után látja meg Európa, hogy ki volt Briand?

Genf, március 12.

Hölgyeim és Uraim, nézzék csak meg, hogy megváltozik menten minden halandó e nyüzsgő forgatagban, amint bekopogtat az ajtón a titokzatos kaszás. E pillanatban még Titulescu beszél, hevesen élesen szótárgalva minden szótárgat az előadói emelvényről, zsebetett kézzel, sejtelve sincs a román delegátusnak miéért fordulnak felé egyszerre olyan megkövesedett tekintetek, miért rázkódott össze Yen, a kínai delegátus, miért mered egyszerre döbbenten maga elé a könnyed derűjét még az izgalmas ülésen is megőrző Sato japán miniszter.

De már ott lebeg a nagy közgyűlés felett az enyészet árnya.

Most vette tudomásul a kínai-japán háborúról tanácskozó Assemblée, hogy Briand meghalt.

Titulescu beszéde még pereg, a londoni román követ tejeles arcú, Roman No-varroszerü titkára előzőleg kiosztotta a beszéd francia szövegét és most már nem szakíthatja félbe az intelmet, amit Titulescu a Romániához „egyformán közel” álló Kínához és Japánhoz intéz. Mikor angolul tolmácsolják Titulescu felszólalását, a delegátusok már a folyosóra tödültek, ahol némán suttogva, láthatóan megilletődött arccal adják egymásnak tovább a megdöbbentő ujságot: szegény Briand meghalt...

Az egész Tanács tanácstalan. Szegény Briand, hát tényleg nem jön többé haza, a Societé des Nations hajlékába, ahova ugy beleillett az ő figurája? Hymans belga külügyminiszter, a rendkívüli közgyűlés elnöke parentálja el néhány keresetlen szóval, azután a hófürtt, acélkék tekintetű Paul Boncour mond valamit, ami igazán a szívéből bugyogott elő. Mozdulatai, amelyek hol Briandra, hol Conrad-Weidra emlékeztetnek, egy megtört ember felindultságát mutatják.

Később Paul Boncour halkan így szól: — Persze, sokkal kialakulatlanabb még a helyzet, semmint hogy gondolni tudnánk arra, milyen változásokat teremthet Franciaország külpolitikájában Briand halála. De bennünket, akik valaha dolgozó társai voltunk, élünk fogtáig az ő szelleme fog cselekedeteinkben vezérelni...

Megtaláljuk Rheinbaben báró német fődelegátust is. A hatalmas termetű, germán típusú diplomata, az ünneplés pillanatban nem a buffében álldogál szendviccsel és sherry-brandyval a kezében, hanem némán mered maga elé.

— Mélységesen sajnálom Briandot. Évek óta sokszor képviselem vele szemben Németországot. De nem hinném, hogy Gustav Stresemann felejtethetetlen emlékü barátjának kidőlte folytatán most megváltozna valami a két ország viszonyában... Hisz Briand tervezetése csak a háborút követő ádáz közhangulat közepette egyengethették Németország és Franciaország közeledésének útját, de most, midőn minden további kiengesztelődést csak reális tettekkel lehetne szolgálni, egészen más módszerekkel kellene operálni a politikában...

A forgalmas Route de Chêne egyik bérházából egyszerű külsejű öregúr jön ki és autóbába száll.

— Ha megengedi mester, én is elkísérem...

Victor Margueritte, a kiváló regényíró, aki nemrégiben sikerült életrajzot írni Briandról, a szomorú hír vétele után nyomban siet vissza a francia fővárosba. Utójára még egyszer látni akarja halott regényalakját.

— Ugy szerettem — mondja, miközben az autón a vasút felé haladunk —, mint egy testvért. Nem is tudom elhinni, hogy nem fog többé rám mosolyogni viccelődések közben.

— Hát a francia nemzet?

— Eddig szelvényben-hosszában rebesgettek: „Na visszajön majd Briand és jobb világ lesz!” Ő volt az egyetlen politikusunk... Majd a francia választások után fogja csak látni Európa, milyen pótolhatatlan vesztesége marad ez a férfi a nemzetközi életnek...

Briand szívesen fényképeztette, rajzolta magát és Lázár Oszkár magyar rajzolóművész is többször megörökítette voltását. Lázár most így szól:

— Amikor a felnőtt gyermekvilág látni volt és mesélni kellett az ágya felett,

jött a nagymama, bekötötte a gyermek torkát és borogatásokat rakott rá. Lágy, bugó hangján a gyermekek szívébe muzsikált olyan dolgokat, amelyek egyelőre csak a képzelet birodalmában lebegtek. S ha a láz nem is mult el, a nagyanyó szegény mégis eljutott a meséje végére, hát eltiptegett szegény. Bezzeg sajnálta mindenki és annak is kicsordul a könnye, aki a helyébe lép. Ez a családfő, a

Ujabb álarcos rabló-támadás Csikmegyében

Az éjszakai vendégek egy banit sem találtak az egész lakásban

Csikszereda, március 12.

Két héttel ezelőtt Gáspár János gyergyó-ujfalusi esperes-plebánost támadták meg álarcos banditák, de rajtavesztettek a kísérleten. Jelenleg a csikszeredai ügyesség fogházában ül mind a négy rablósdi játszó falusi legény. Csikban azonban akkora a nyomorúság, hogy a balulvégződött kísérlet nem riasztotta el a hasonló kísérletezéstől a szegénység és az éhezés többi elkeseredett áldozatait.

Most Csikjenőfalván ismétlődött meg az álarcos rablótámadás, illetve a kísérlet, mert ez sem sikerült, annál az egyszerű oknál fogva, hogy a rossz szándékkal fölvert házbán egyetlen jukas féltrejést sem találtak az álarcos rablóknak felcsapott — egyelőre ismeretlen egyének.

Özvegy Kedves Sándorné csikjenőfalvi aszszonyhoz este 10 óra után kopogtattak be. A már ágyban levő özvegy remegő kérdészködésére azt felelték, hogy éjjeli örök és hivatalos ellenőrző körúton vannak. Kedves Sándorné nem tudta, hogy az éjjeli öröknek nincs joguk ellenőrzés ürtigye alatt behatolni a lakásokba, de különben is nagyon megijedt s így kinyitotta az ajtót. Két álarcos alak lépett be. Az egyik csendőrruhát viselt és kardot, a másik civilben volt. Az özvegyasszonyt és hozzátartozóit kizavarták az ágyból s aztán hozzáfogtak a kutatáshoz. Azt mondot-

kenyérkereső apa, aki már komoly oldaláról fogja fel az életet, mert ő küzdésre van teremtve. Az apa: Tardieu és a nagymama, aki elment: Briand...

Napok óta fájdalom, gyász honol a Hotel des Berguesben, ahol Briand több mint egy évtized óta minden alkalommal megszállt: A „gentil Monsieur Briandot” talán a pincérek sajnálták legjobban.

— Igazán nem volt nehéz kiszolgáltatni — mondja egy angolbajszos „garçon”, aki éppen egy amerikai társaságot szolgál ki a Briandról elnevezett szalonban. Hisz nem volt válogatós, sohasem türelmetlenkedett és amint megitta a három deci neuchатели borát, a legszelidebb kedélyű vendéggé vált. Borraival? Ez már diszkrét kérdés kérem, de azt mondhatom, hogy azt a keveset, illetve pardon, a mit kaptunk tőle, fejedelmi jó szívből adta.

Szupé után különben Briand hamar visszavonult, reggel korán kelt és nyáron horgászni járt.

Csatakos, kutyának való idő. Süt kiessé a nap is, fúj a szél és a delegátusok elégedetlen arccal szállnak ki az autóból a

leszerelési konferenciára. Mindegyik odamegy a rácsos kerítéshez, ahol egy őszbajszos, pirosképi öreg strázsaálja az ujságait. Ugy áll ott a „Journal de Genève” aranybetűs ellenzős sapkájában, mint egy varju, akít vihar csapdos, de úgy sem tud semmi elkergetni helyéről. Már tizenhárom éve örökdió, hogy a népszövetségi politikus urak az ő kezéből kapják először a ropogós, friss ujságot.

— Persze, ismertem Briand urat — feleli közvetlenül — kár is érte, mert nem volt rossz ember. De most már nem tudna szegény használni a világnak a politikájával...

— Nem tudott segíteni a németeken és a magyarokon, az olaszokkal pedig majdnem háborúba keveredett miatta Franciaország... Nem volt benne kérem egy fillérnyi határozottság sem. A Népszövetség „új feljebbvalója” pedig valamilyen elszánt, konok akaratú férfi: kell legyen!

Vége egy ember, aki kereken megmondja a Népszövetségen, hogy milyen „feljebbvalót” kell kapjon a híres intézmény.

Seidner Imre

mert az emigrációban élő Garami Ernő írta.

Garami szenvedélyes támadást intéz a dunai államok konföderációjának terével Magyarország ellen, s azt fejtegeti, hogy Tardieu terve nem volna más, mint a mai magyarországi reakciós rendszer védelme és konzerválása.

Lehetetlen, hogy ehhez Franciaország és a kisantant államok segítő kezét nyújtsanak.

Angliában egy évre meghosszabbították a szükségrendeleteket

London, március 12.

Az angol alsóház pénteki ülésén törvényjavaslatot fogadtak el arról, hogy a font árfolyamzuhanásával egyidőben életbeléptetett szükségrendeletek hatályát egy évi időtartammal továbbra is meghosszabbítsák.

A törvényjavaslat tárgyalása során Neville Chamberlaine kincstári kancellár a következőkkel indokolta meg a szükségrendeletek meghosszabbításának szükségességét:

Nem is lehet egyelőre megszabni azt az időpontot, hogy mikor lesz ajánlatos a font árfolyamát újra stabilizálni. Hamesterséges szabályozásról szó lehet, akkor ezt a feladatot nem az angol kormány, hanem az angol jegybanknak kell végrehajtania.

A kamara pénteki ülése

Bukarest, március 12.

A Kamara péntek délutáni ülésén végre szóba került az a nagyszabású terv, amely a egész Európát foglalkoztatja: a Tardieu-féle dunakonföderációs javaslat. Djuvara képviselő a liberális párt nevében felszólította Jorgát, hogy hivatalosan nyilatkozzék, milyen álláspontot foglal el Románia a Tardieu-féle dunakonföderációs tervvel szemben.

Jorga miniszterelnök a kérdésre adandó választ megtagadta.

A rövid és mindenféle találgatásoknak nyitott ajtót hagyó elintézés után Trancu Jasi tiltakozott az ellen, hogy a Kamara egyre-másra szavazza meg a legkülönbözőbb törvényeket, melyek soha nem lépnek életbe.

Lupu dr. követeli, hogy a konverziót terjesszék ki a városi adósságokra is. — Majd ismerteti a tervezet hibáit és kijelenti, hogy a „szakértő”-nek elnevezett Jorga-kormány többet ártott az országnak, mint amennyit használt. Követeli a kormány azonnali lemondását.

Argetoianu és Valjeanu védik a konverziós javaslatot.

Ezután törvényjavaslatokat nyújtottak be a betegségyógyászati díjak felemeléséről.

Hüléses beteységeknél

rheumatikus, köszvényes és ideges fájdalmaknál a Tegal-tabletták gyorsan és biztosan hatnak. Tegal nagymértékben hűgysavoldó és bakteriumölő, a bajt közvetlenül gyökereiben támadja meg! Több mint 6000 orvosi vélemény! Egy kísérlet meg fogja győzni! Minden gyógyszerárban. Lei 52.

Tanácskozás indul a Tardieu-tervről

Az érdekelt államok most már nagyobb érdeklődést mutatnak, csak a cseh offenzíva ereje jököződik változatlanul

Páris, március 11.

A Tardieu-féle dunakonföderációs terv ügyében ma fontos tárgyalások kezdődnek Párisban, ahova Briand temetésére számos állam külügyminisztere érkezik. A külföldi államférfiakkal való találkozás céljából Tardieu nem is utazik vissza Genfbe hétfőnél előbb.

Nagy fontosságot tulajdonítanak Walcko magyar külügyminiszter ittletének. Walcko a temetés után Tardieuval, — ha csak a francia miniszterelnök kamarai és szenátusi elfoglaltsága megengedi — meg fogja vitatni a dunakonföderációs tervet. Ha azonban Tardieu nem tud erre időt szakítani, úgy Walcko a temetés után Genfba utazik és ott várja be Tardieut. A magyar külügyminiszter ki fogja fejteni Magyarország felfogását a terv elvi és gyakorlati keresztülvitelét illetőleg.

A „lemps” szerint a közép-európai problémák megoldására irányuló tárgyalások a jövő hét folyamán határozott formát öltenek Genfben. A tárgyalásokon, a melyeken Tardieu is résztvesz, első feladat lesz, hogy a nagyhatalmak meg egyezzenek egy felhívásban, amelyben felkéri az összes közép-európai államokat az egymás közötti tárgyalásra.

Sir John Simons angol külügyminiszter szombat Párisba érkezik Briand temetésére és egyben tárgyalni fog a dunai gazdasági közeledésről.

A dunakonföderációs terv eddig csak

egy helyen váltott ki különösen nagy ellenszenvet: Csehszlovákiában. A „Slovák” című prágai lap azt írja, hogy amíg Benes Genfben önzetlenül dolgozott a japán-kínai háborút felszámoló terven, addig Walcko magyar és Grandi olasz külügyminiszterek a háta mögött össze-fogtak és megcsinálták a dunakonföderációs tervet, amelynek tetején Tardieu vállalta az időt mutató toronyóra szerepét.

OLASZ VÁLASZ CSEHORSZÁGNAK

A cseh sajtó sorozatos támadásaival kapcsolatban most a Giornale d'Italia, amely az olasz kormányhoz közelálló organum, felveszi a kesztyűt és visszavág azokra a heves kiabálásokra, melyek a Lidove Noviny hasábjain jelentek meg Olaszország ellen.

— Nem értjük a cseheket — méltatlankodik az olasz lap — amikor olyan hevesen támadják Olaszországot a Tardieu-féle terv támogatása miatt. Csehországnak nem volna szabad elfelejtenie, hogy a világháborúba való beavatkozásával Olaszország teremtette meg azt a helyzetet, amely előfeltétele volt az önálló Csehszlovákia és a kisantant államok megalakulásához, illetve megteremtéséhez.

Nem marad hátra a támadás lehevességében a Tardieu-féle tervvel szemben a Praha Lidu sem. Cikke annál érdekesebb

Sulyos válságba került a magyar professzionista fotball

Lemondott a professzionista Szövetség vezetőisége

Budapest, március 12.

A magyarországi professzionista labdarúgó Szövetsége szombaton megtartotta bejelentett rendkívüli közgyűlését, amelyen az egész vezetőség lemondott.

A vezetőség a tisztikar lemondása előtt megszavazta azt a vezetőségi indítványt, hogy

a játékosok csak abban az esetben állapíthatják meg egyesületeik terhére a szerző-

désszégét, ha egyfolytában hat hétig nem kapták meg fizetéseiket.

A határozat ellenére sportkörökben az a vélemény alakult ki, hogy a magyarországi professzionista labdarúgás sulyos válságát már nem lehet elhárítani s minden valószínűség amellet szól, hogy a professzionista csapatok rövidesen feloszlának,

vagy teljesen eljelentéktelenednek.

„Selyemfeherneműt a burzsoák viselnek“

Mit szabad és mit nem szabad egy szovjetdiplomátának

„A modern tánc a kapitalista világ szórakozása“

Berlin, március 11.

Moszkvában könyv jelent meg a napokban arról, hogy mit szabad és mit nem szabad megtennie a szovjet külföldi képviselőjének, hogyan kell élnie, hogy méltó legyen a szovjethez. Ezt a „bizalmas“ jelzésű könyvet megkapta minden szovjet diplomata és köteles állomás helyén a hét hat estéjén a követség épületében berendezett hivatalos klubban a követség tagjai előtt felolvasni.

580 paragrafus van a könyvben és a szovjet diplomata köteles ezeket a paragrafusokat betartani.

Az egyik paragrafus szerint a szovjet követség összes tagjai kötelesek a szövetség házában lakni és valamennyi hat klubestén résztvenni. A megjelenés feltétlenül kötelező.

Moziba, színházba, hangversenyre, vagy kirándulásra csak együtt mehetnek a szovjet követség tagjai.

A szovjet alkalmazott nem olvashat orosz emigráns lapokat. Ellenforradalmi, színházi, mozi vagy hangversenyelődásokon nem vehetnek részt. Az „ellenfor-

radalmi koncert“ azt jelenti, hogy a hangversenyen egy orosz emigráns is szerepel.

Saljapin-gramofonlemezeket nem szabad hallgatni, mert Saljapin nem békült ki a szovjettől.

Nem látogathatják szovjet alkalmazottak az éjjeli tánclokálokat sem. Csak hivatalos fogadások alkalmával öltözköhetnek estélyi ruhába, a szovjet férfi és női alkalmazottjai. Egy szovjet alkalmazott fia vagy lánya nem köthet házasságot polgári elemekkel.

A modern táncokat is eltiltja a paragrafus, mert ezek a táncok a kapitalista világ szórakozásai.

A klubestéken szovjet ünnepek alkalmával orosz néptáncokat adnak elő. A szovjet tisztviselő sohasem öltözködik feltűnően, vagy nagyon jól. „Selyemfeherneműket a burzsoák viselnek!“. Egyik paragrafus szerint kötelező a szovjet-követségeken a közös étkezés. Hogy ezeket a paragrafusokat, mind az 508-at be is tartásuk, erre minden követségen egy cseka-tisztviselő ügyel.

ODADOBTÁ RANGJÁT A SZERELEMÉRT



Londonból jelentik: Lénárd svéd királyi herceg, az egyik londoni anyakönyvi hivatalnál házasságot kötött Nisswandt Karin kisasszonnyal. Ismeretes, hogy a házasságot a herceg szülei ellenezték és ezért Lénárd herceg lemondott rangjáról és polgári nevet vett fel.

MINDEN EDDIGINEL NAGYOBB KEDVEZMÉNYEK A MEZŐGAZDASÁGI KIÁLLÍTÁS LÁTOGATÓI ÉS VÁSÁRLÓI RÉSZÉRE. Március hó 17–21. napjain rendezi meg az OMGE évtizedek óta szokásos tavaszi országos mezőgazdasági, termény-, gép-, eszköz-, anyag- és tenyésztéskiadállítását. A kiállítás látogatói és vásárlói részére eddig páratlanul álló kedvezményeket biztosított az OMGE. Elsősorban is a kiállítás látogatói 50 százalékos kedvezményt élveznek a MÁV összes vonalain, úgy menet, mint jövet. A félárú jegy akár menet, akár jövet, utközben megszakítható. 50 százalékos kedvezményt eszközölt ki az OMGE a CFR vonalaira, amely a visszatúrásnál érvényesíthető. Vízum nélkül léphetik át a határt a kiállítás rendezőisége által kibocsátott igazolvány ellenében az utasok és az úgynevezett

kedvezményes áru vizumot a kiállítás területén 9 pengőért, vagyis 90 lejért válthatják meg. Kétszer ingyen lehet belépni a kiállítás területére, a fentemlített igazolvány alapján, mely 180 lejért kapható Románia minden menetjegyirodájában és az EGE-nél, naponta 9–2-ig, telefon 158.). Az utasoknak járó ezen nagy személyi kedvezményeken kívül gondoskodott az OMGE arról is, hogy a kiállításon vásárolni szándékozó romániai gazdák közönség mentesítessék minden néven nevezendő devizakorlátozás alól, úgy, hogy vétel esetén a romániai gazda minden formalitástól mentesítetik a fizetések alkalmával. Hogy ez milyen nagy kedvezmény a Magyar Nemzeti Bank részéről, azt csak azok tudják értékelni, akik foglalkozásuk természeténél fogva kénytelenek a devizakorlátozások formalitásainak megfelelni. De nem csak a külügyminisztérium, a MÁV, és a Nemzeti Bank támogatják az OMGE-t, immár európai jelentőségűvé vált kiállításának sikere érdekében, hanem természetesen és első sorban is a földművelésügyi miniszter is, aki vállalta legújabbán azt, hogy a külföldre és Romániába is szállítandó, a kiállításon vásárolt tenyészállatok vasúti fuvardíját, Budapesttől a határállomásig tárcája terhére vállalja és megteríti a MÁV-nak és így a romániai gazda a Budapestén vásárolt tenyészállatot a határon fuvardíjmentesen veheti át, úgy, hogy azt csak a CFR fuvardíjterhete terheli. Az ilyen messzemenő és széles látókörű engedmények biztosításáért a legnagyobb elismerés illeti meg az OMGE-t. A kiállítás iránt természetesen Európaszerte óriási az érdeklődés, mert a budapesti tavaszi mezőgazdasági kiállítások évek hosszú sora óta rendes találkozója az európai gazdák közönségnek, mely a magyar mezőgazdaság évről-évre való állandó és rohamos fejlődését nagy rokonszenvvel és meleg érdeklődéssel kíséri és figyeli. A kiállítás március hó 17–21. napjain lesz nyitva, az utazási kedvezmények azonban már március hó 11-től igénybe vehetők, március hó 27-ig. A kiállítás látogatóinak kényelmes elszállásolásról is gondoskodott az OMGE, amennyiben az összes budapesti szállodák fenntartott, tiszta, rendes szobákkal várják a látogatókat. A kiállítással kapcsolatban szükséges tudnivalók felől tájékoztatást nyújt úgy az igazolvány szövege, mint a menetjegyirodák és az EGE. Ingyen vizumot engedélyezett a magyar külügyminisztérium a csoportos kirándulók részére, az esetben, ha legalább 20 személy közös utlevéllel utazik és azt az EGE, vagy a vármegyei mezőgazdasági kamarák valamelyike láttaozza.

Szerkesztői üzenetek

B. A. Házcserenél is meg kell fizetni a megfelelő illetéket, ami a betáblázással jár.

Jogász. Az ilyen váltó is érvényes, s legfeljebb illetéki kifogásról lehet szó. De ez is megelőzhető azzal, ha a pénzügyigazgatóságnál ráütiteti a bélyegzőt.

R. G. Szó volt róla, hogy tán júniusban Csikágóban árumintavásár lesz, de hivatalosan semmiféle értesítés, mely e hirt megerősítene, nem jött. Az olimpiászra utazók csak akkor részesülnek kedvezményben, ha társasutazásban vesznek részt, egyébként nem, sőt a beutazás szigorú feltételei is megmaradnak az egyedül utazókkal szemben.

Alex. P. Ma már nem Regia Monopolurilor Statului (R. M. S.), hanem Casa Autonoma Monopolurilor (C. A. M.) és így át kell festeni a táblát.

110225. sz. előfizető. (Cs. I.) 1. Román állami tisztviselő csak román állampolgár lehet, ha tehát a férj ez volt, akkor az özvegy és a gyermek állampolgársága is az; de ha a magyar állam szolgálatában volt, s ez utón kapott a férj nyugdíjat, akkor az állampolgárságot külön meg kell szerezni. Ez pedig nagyon nehéz, s az utját, módját, szerkesztői posta útján nem lehet közölni. Tessék a megyei prefekturán érdeklődni. 2. A beígért nyugdíjtörvény még az éj homályában, (és tán jobb is, hogy még ott van), a közölt pánaszban pedig ezek és ezek osztoznak önnel, de ezen ma nem lehet segíteni.

TAKARÉKOS HÁZIASSZONYOK ÉS GONDOS URAK!

Dolgoztassanak és vásároljanak az itt hirdető cégeknél!

Olcsón és izléseken öltözködhettek úgy belöldi, mint prima angol szövetekből

Végh Dénes

uriszabóságánál BRASSÓ, Kapu-utca 19. - I. emelet.

Óra-, ékszer- és látszerészeti cikkek

Köpe és Bazant-nál

BRASSÓ, Kapu u. 46.

Javításokat pontosan és olcsón eszközölünk

Bőriparos Mesterek Árucarnokában

BRASSÓ, Rózsater

Nagyválasztékban kaphatók: a „DERMATA“ (Renner) összes bőrgyártmányai, igen jutányos árban és a szakmához tartozó összes kellékek, raktári és méret utáni felrakások. — A mester urak szíves támogatását kérjük!

Kósa Albert

férfi-divat szabósága

Öltönyöket, felöltöket leszállított árak mellett készítik, míg a készlet tart. Elsőrangú munka. Legújabb szabászat Brassó, Károly király-u. 6

Rudolf Lang

BŐRKERESKEDEŐS,

Brassó, Lópiac 8.

Talp és cipőfelsőbőrök, cipéskellékek, cipőfelsőrész készítés.

Olcsó árak! Szolid kiszolgálás!

Mindenfajta

KÁRPITOS MUNKÁK

prima kivitelben, a legmérsékeltbb áron készít

Szabó Kárpitos

BRASSÓ, VÁR-UTCA 44.

Kohn Ignác

KALAPSZALÓN,

Brassó, Kapu-utca 32.

Megérkeztek a legújabb modellek. Olcsó árak, már 200.— Leittől.

COMBOS uriszabósága

BRASSÓ, KAPU-UTCA 41.

A tavaszi szezonban és állandóan ÖLTÖNYÖKET, FELÖLTÖKET és minden e szakmába vágó munkát mérsékelt áron készít.

TEICMANN BÉLA

uriszabósága

BRASSÓ, LÓPIAC 12.

Mérsékelt árakon jól szabott ruhákat készít.

Jutányos árban beszerezhetők

sezonok, madracok

GERSCHE-kárpitosnál

BRASSÓ, HOSSZU-UTCA 51.

Hirdessen a „Takarékos Háziasszonyok és Gondos Urak“ c. rovatban.

FÉRFI és NŐI

FODRÁSZ MUNKA

LEGOLCSÓBB, mert LEGJOBB

KRAUSE OSZKÁR

FODRÁSSZALONIABAN

BRASSÓ, HOSSZU-UTCA 52

Ne sajnálja a fáradságot, egyőződjön meg!

Hölgyek figyelmébe!

Akar szép alakot? Keresse fel

GUTERNAN

fűző- és ortopéd-szalont

Brassó, Lensor 28.

Szép alakot szebbé teszünk, deformált alakot, testi hibákat eltüntetünk és széppé varázsoljuk. — Fűző, melltartó, príncez, mindenfajta has- és hygienikus-kötő változatos modellekben és elsőrendű kivitelben. — Hat havi jótállás és díjtalan javítás!

DÁNÉR

cipőüzeme és raktára Brassó, Lensor 30 sz.

Saját készí és sport-bakancsok, férfi és női cipők szolid árban. — Kézimunka. A központi hiteliroda tagja.

Mindenfajta

KÁRPITOS MUNKA

és kárpitozott butor modern kivitelben, lelkiismeretesen és olcsó áron készül

A. Binder-nél

BRASSÓ, ÁRVAHAZ-UTCA 41.

Legújabb divatu, elegáns és tartós kidolgozásu uri ruhákat készít mérsékelt áron

Sükösd József

URIDIVAT SZABÓSÁGA

Brassó, Regina Mária-utca (volt Fekete-utca) 4.

N. Szabó M.

FEHÉRNEMŰ- ÉS VEGYITISZTÍTÓ

Ipartelep: Brassó, Hosszu-utca 32.

Gyűjtőhelyek: Weiss Mihály-utca 16. és Kut-utca 20. (volt 8. sz.).

ELSŐRENDŰ SZAKMUNKÁ!

A felsőrákosi

Mária Borviz

kellemes ízű, jó és olcsó.

Főlerakat:

BRASSÓ, HOSSZU-UTCA 41.

Kisebb tételeket is házhoz szállítunk.

Jakab István

női divatszalonban

BRASSÓ, KAPU-UTCA 34.

A legújabb modellek a legizlésebben lesznek kiállítva.

Mérsékelt árak.

VICTORIA KALAPSZALONBA

BRASSÓ, HOSSZU-UTCA 23.

megérkeztek a legizlésebb tavaszi és nyári modellek. Alakításokat, formálásokat vállalunk. Ugyanott gözműfestés, vegytisztítás, felelősség melletti felvétel helye. LEGOLCSÓBB ÁRAK!

Közgazdaság

AZ ÚJ IPARTÖRVÉNY JAVASLATA

Rendszabályok a kartellek ellen

Husz százaléknál nagyobb haszonnal nem dolgozhatnak a kartellek. Csak belföldi munkásokat és tisztviselőket foglalkoztathatnak a vállalatok. A kisipar támogatása és a javaslat más rendelkezései

III.

Bukarest, március 12.

Külföldön, a kormány gazdasági bizottságának engedélyével, a hatóságok a következő esetekben eszközölhetnek megrendeléseket:

a) Ha a beszerzendő anyagot belföldön nem állítják elő, vagy nem a költségvetési előirányzatnak megfelelően.

b) Ha a belföldi ipar bármely oknál fogva nem akar ajánlatot tenni, vagy, mert a beszerzés megfelelő időben nem történhetik meg.

c) Olyan megrendeléseknél, amelyek külföldi államokkal kötött speciális egyezményekből származnak.

Ha szabadkézbe történő beszerzéseknél megfelelő ár nem érhető el, a kormány gazdasági bizottsága engedélyt ad nyilvános árlejtésre. Ebben az esetben a belföldi ipar a legalacsonyabb árajánlatot véve alapul, 5 százalékos felárkedvezményt kap.

A közszállítást végző belföldi gyáraknál és vállalatoknál az ipar és kereskedelemügyi minisztérium felügyeletét gyakorolhat annak megállapítására, hogy az előírt nyersanyagot vagy félgyártmányt használják-e fel a szállítandó áru előállításánál.

Azok az iparvállalatok, amelyek ipari kedvezményben részesülnek, mentesíthetők az ideiglenes óvadék alól. A speciális törvény alapján működő vállalatok a végleges óvadék letétbehelyezése alól mentesíthetők.

A VÁLLALATOK BEJELENTÉSI KÖTELEZETTSÉGE

Az iparpártolási kedvezményekben részesülő vállalatok kötelesek teljes számban román állampolgárságú személyzetet alkalmazni. Kivételt képeznek ez alól: a vezérigazgató, az igazgató, aligazgató és cégjegyző, a vezetőségnek legalább 70 százaléka azonban román állampolgár kell legyen. Speciális hiányában az ipariügyi bizottság legfeljebb 25 százalékgig engedélyt adhat külföldi személyzet alkalmazására.

A gyárak, azok is, amelyek nem részesülnek ipari kedvezményekben, kötelesek minden év június 30-ig az ipariügyi minisztériumhoz kimutatást beküldeni, amely magába foglalja a munkások, tisztviselők és vezetők listáját, állampolgárság szerint osztályozva. Ezenkívül kimutatást kell beküldeniük az üzemi változtatásokról, a felhasznált külföldi és belföldi nyersanyagokról, a termelt áruk mennyiségéről és minőségéről, az exportált áruk mennyiségéről és minőségéről, valamint mellékelni kell az igazgatóság jelentését és a mérleget. Ezeket az adatokat az ipariügyi minisztérium ellenőri bármikor ellenőrizhetik, azonban az ellenőrző személyzet elbocsátás és büntetőszankciók terhe mellett a legteljesebb titoktartásra van kötelezve.

ELLENŐRZIK A KARTELEKET

Minden ipari egyezmény, kartellmegállapodást, annak irásbafoglalásától számított 15 napon belül be kell jelenteni az ipariügyi minisztériumnak. A már működő kartelleket a törvény kihirdetésétől számított 30 napon belül kell bejelenteni. A kartellek minden év március végéig kötelesek jelentést tenni előző évi működésükről és a jelentésnek a következő adatokat kell magában foglalnia:

a) Az eladott mennyiség és az elért ár.

b) A magán és az államfogyasztás alakulása.

c) A belföldi eladási árak alakulása, összehasonlítva a külföldi árakkal.

d) A kartellben résztvevő gyárak által teljesített állami szállítások áralakulása, a termelésben elért racionalizáláshoz viszonyítva.

Az ipar és kereskedelemügyi minisztérium bármikor ellenőrizheti a kartellárakat, megállapíthatja az eladási ár és az önköltség közötti differenciát, amely nem haladhatja meg a 20 százalékat. Az

ellenőrzés alól mentesek az exportárak.

Ha megállapítást nyer, hogy az eladási ár meghaladja az önköltség 20 százalékat, a minisztérium felszólítja a kartellt, hogy az árat megfelelő nivóra száltsa le. Ha a kartell nem szállítja le az árat, úgy minisztertanácsj jegyzőkönyv által a következő szankciókat alkalmazhatja a minisztérium:

a) Részben, vagy egészben megvonja a kartellben résztvevő gyárak ipari kedvezményét.

b) Kizárja a kartell tagjait az állami

szállításokból.

A retorzió úgy az összes kartelltagokra, mint az egyesekre alkalmazható.

Abban az esetben, ha a kartell a belföldi termelésnek több, mint 60 százalékat foglalja magába, maximális árak is életbe léptethetők. A maximális ár nem lehet nagyobb, mint az önköltség plusz 20 százalék. Ugyanez alkalmazható olyan iparágban is, ahol egyetlen vállalat végzi a belföldi termelést több, mint 60 százalékkal. Ezek az intézkedések alkalmazhatók a bányavállalatokra is.

A kisipar támogatása

Az ipari és kereskedelemügyi minisztérium szubvenció, prémium formájában támogatást nyújthat kézműiparosoknak, házipari műhelyeknek. Ugyancsak prémiumot, vagy szubvenciót kaphatnak az államtól azok a gyárak is, amelyek nemzetvédelmi cikkeket állítanak elő és nem dolgozhatnak rentabilitással.

Az állami iparvállalatok ugyanolyan feltételekkel vehetnek részt nyilvános árlejtéseken, mint a magánvállalatok. Az állami iparvállalat ajánlata csak akkor tekinthető legkedvezőbbnek, ha kalkulációjában be kell foglalni a magánvállalatot terhelő összes rezsiköltségek, mint amortizáció, fizetés, stb.

A hatóságok által kiadott rendelkezések 20 százalék fenntartandó a kisiparosok, termelőszövetkezetek, házipari műhelyek és kézműipari iskolák részére. A szállítás ezen része olyan árak mellett adandó ki, mint a többi iparvállalatoknak.

Kivételek esetében az ipariügyi bizott-

ság véleményezése alapján engedély adható használt gépek behozatalára, egyébként az 1926 évi törvénynek a régi típusú textil, bútór, bőripari gépek behozatalának tilalmára vonatkozó intézkedései az összes iparágakra kiterjesztettek.

A javaslat rendelkezéseket tartalmaz még a szerelés alatt álló üzemek bejelentési kötelezettségére vonatkozólag, a községek által készített iparszabályzatokra, amelyek még legfennebb egy évig tarthatók fenn, valamint a meglévő iparpártolási kedvezményekre kimondja a javaslat, hogy ezek a kedvezmények még legfeljebb hat hónapig élvezhetők, amely idő alatt a beadott új kéréseket elbírálják.

*

Befejeztük az új ipartörvény javaslatának ismertetését, amelynek bírálatára helyet ad a B. L. minden szakszerű hozzászólásnak.

Bomlási folyamat indult még a Cukorkartellben

Kiléptek a kartellból a botfalusi és marosvásárhelyi cukorgyárak. Az olcsó cukor kérdése robbantotta ki az ellentéteket. Ha árleszállítás lesz, a kereskedők megkapják a különbözetet

Bukarest, március 12.

A hónapok óta szőnyegen lévő cukorproblema nem csak a közvéleményt igazgató állandóan, de úgy látszik, súlyos ellentéteket idézett elő a cukorkartell gyárak között is. Két nappal ezelőtt

a botfalusi cukorgyár és ennek érdekében álló marosvásárhelyi cukorgyár bejelentették a kartellból való kilépésüket.

A két erdélyi gyár kiválása a kartellból nagy meglepetést keltett, mert ez könnyen maga után vonhatja a kartell esetleges teljes bomlását.

Hogy mi volt az oka a két erdélyi gyár kivonulásának a kartellból, azt valójában csak a kartell belső berkeiben tudják, ahol mindössze annyit hajlandók elárulni, hogy belső ellentétek idézték elő a botfalusi és marosvásárhelyi cukorgyárak kivonulását.

Amint más oldalról értesülünk, a kartellben az ellentétek és surlódások már akkor kezdődtek, amikor a cukorolcsóbitási probléma először szőnyegre került. Az erdélyi gyáraknak az volt az álláspontjuk, hogy

a kartell saját jószántából menjen le a cukorárakkal a lehetőség keretein belül és ne várjon addig, amíg árleszállításra kényszeríteni fogják.

Ezt az álláspontot azonban az okirályságbeli gyárak nem tették magukévá, a minék aztán az lett a következménye, hogy a cukorkérdés körül állandósult a vita és nyugtalanság.

Úgy látszik, ezek az ellentétek végül is annyira kimélyítették a kartell belső válságát, hogy sor került a szakításra,

ből, a kartell azonban ezt nem veszi tudomásul, annál kevésbé, mivel remény van arra, hogy azokat az ellentéteket, amely miatt a kilépési szándék felvetődött, rövidesen sikerülni fog kiküszöböl-
ni és az együttműködést helyreállítani.

Munkatársunk megkérdezte még, hogy mi lesz azzal az árkülönbséggel, amely abból állhat elő, hogy a kormány, amint erről szó van, újból leszállítja a cukorárakat. A helyzet ugyanis az, hogy különösen a vidéki kiskereskedők nem mernek cukrot vásárolni, mert attól tartanak, hogy egy újabb árleszállítás esetén veszteség fogja őket érni.

Informátorunk kijelentette, hogy a kartell már régen beszéklauzulával adja el a cukrot a kereskedőknek.

vagyis azzal a kikötéssel, hogy ha árleszállítás történik, a különbözetet a kartell visszatéríti minden olyan készletnél, amely raktáron van.

Itt említjük meg egyébként, hogy az ipariügyi minisztérium a cukor vegyesbizottságának üléseit felfüggesztette, a míg a cukorgyárakkal az árleszállításra vonatkozó megállapodás létrejön. Ennek a bizottságnak a tagjai tudvalevőleg cukorgyárosok és cukorréptermelők, akik közösen állapítják meg a répa átvételi árát.

A dicsőszentmártoni kereskedők a végső pusztulás előtt

Dicsőszentmárton, március 12.

Nagy érdeklődés mellett tartotta meg tegnap este a dicsőszentmártoni Kereskedők Köre ezévi közgyűlését. A közgyűlés drámai fordulatokban bővelkedett, mert a kereskedők még nem gyűltek össze ilyen szomorú körülmények között. A dicsőszentmártoni kereskedők, akik valaha az ország kereskedő társadalmában az első között foglaltak helyet, most az anyagi lezüllés legmélyebb fokán állanak. A számuk egy év alatt felére olvadt, elvitte őket az adó, árverés, különféle taxák és az utóbbi időben az a körülmény, hogy kinnlevőségeik legnagyobb része mezőgazdákra van, akik egyáltalán nem fizetnek. A Nitrogén gyár is, amely valaha legkevesebb 1 és fél millió lejjel növelte a város kereskedőinek forgalmát, a minimálisra redukált üzemmel dolgozik. Az a néhány kereskedő pedig, akik még eddig valahogy húzták, a bizonytalanság utvesztőjében, — félő, hogy rövidesen elpusztulnak. A mai súlyos gazdasági helyzetre való tekintettel a kereskedők nem is tartották tisztújítást, hanem csakis a lemondott pénztárnok helyett választottak új pénztárnokot, Lissauer Dezső személyében. A választmányba, mint új tagok, Rosenfeld Henrich és ifj. Gvidó Béla könyvekreskedők léptek be. A közgyűlés során felmerült az a terv, mivel a kolozsvári kereskedők szövetsége egyáltalán nem képviseli és nem is képviselheti a dicsőszentmártoni kiskereskedők érdekeit, mert a szövetség tagjainak túlnyomó többsége nagykereskedő és gyáros, tehát érdekeik ellentétesek, nem csatlakoznak hozzá. Ellenben érintkezést keresnek a Brassóban székelő Kiskereskedők Szövetségének vezetésével és testületileg oda lépnek be. A közgyűlés ily értelemben határozott. A mai viszonyokra nagyon jellemző az a határozat, hogy az évi 600 lejes tagsági díjat 240 lejre szállították le, melyet havi 20 lejenként fognak beinkasszálni. A közgyűlés bezárása után a végsőig elkeseredett kereskedők közül többen kijelentették, ha rövidesen nem áll be valamilyen fordulat a kereskedelmi életben, úgy a szó szoros értelmében koldulni mehetnek családjukkal, mert vannak napok, amikor még a rezi felét sem árulják, nem hogy megélhetésre, vagy adóra jutna a forgalomból. Így zúlik és megy tönkre egy valamikor virágzó kereskedőváros...

RENİOL

Egy óra alatt meggyógyítja a NÁTHÁT



PHARMACIE RENGNEZ
56 RUE DE PASSY, PARIS
REPRESENTANT: I. DILLAN
4, STR. PITAR MOȘU 4, BUCUREȘTI (3)

Iskolák Egyesületek

— ANYÁK NAPJA BUKARESTBEN. Bukarestből jelentik: A református egyház védnöksége alatt megalakult Bukaresti Magyar Gyerekek Szeretett Egyesülete március hó 20-án délután fél öt órai kezdettel a Str. Sft. Voivozi 50. szám alatti iskola dísztermében külön gyermekelőadás és ünnepi beszédek kíséretében megünnepeli az — anyákat. Dr. Kövér Jánosné Kásás Matild rendezte az anyák napja gazdag programját, melyre ezúton hívják meg a bukaresti magyarságot. Itt említjük meg, hogy az ünnepség délelőttjén a református templomban istentisztelet lesz, ugyancsak az anyákért.

★ MEETING A BRASSÓI IZRAELITA HITKÖZSÉG DÍSZTERMÉBEN. Holnap délelőtt fél 11 órai kezdettel tartják meg előadásukat a Zsidó Hitközség dísztermében Dr. M. Reifer, kamarai képviselő és Prof. Julian Silberbusch, a „Zsidóság helyzet” címen. Az előadások iránt, miután úgy Dr. Reifer, aki egyik vezetője a romániai zsidó pártnak, mint Julian Silberbusch tanár, a zsidóság helyzetének és problémáinak igen kiváló ismerői, osztatlan érdeklődés nyilvánul meg. A meetingen a belépés díjtalan. (e)

— A BRASSÓI ÁLTALÁNOS IPARTES-TÜLET március hó 14-én délután 6 órakor tartja meg évi rendes közgyűlését a Gewerbeverein nagytermében, amelyen a jelentések, a költségvetési tervezet és az indítványok letárgyalása után sor kerül 18 előjárásági rendes, 8 póttag és 1 számvizsgáló bizottsági tag megválasztására. Az ipartestület vezetőse ezúton is felhívja tagjait a közgyűlésen való megjelenésre.

— MÜKEDVELŐ VERSENY. A Glória, Spárta és Suburbia sportegyesületek március hó 19-én, szombaton este 9 órai kezdettel a Redoute nagytermében táncmulatsággal egybekötött „mükedvelő versenyt” rendeznek. Az estélyi műsorán négy mulatságos egyfelvonásos bohózat kerül előadásra, majd az egyesületektől független zsűri osztja ki a verseny három díját.

— A „FAUST” ELŐADASA BRASSÓBAN. A brassói német iskolák kedden, március hó 15-én a Redoutban Goethe-ünnepélyt tartanak, amelynek keretében Goethe Faustját adják elő. Az előadás, amely iránt városszerte nagy érdeklődés mutatkozik, este nyolc órakor kezdődik.

— A BRASSÓI IPAROSOK TEMETKEZÉSI ÉS SEGÉLYEZŐ EGYESÜLETE a napokban tartotta meg évi rendes közgyűlését, amelyen a múlt évi zárszámadások, az 1932-re szóló költségvetés és a különböző jelentések s indítványok letárgyalása után megválasztották a vezetőséget, amelynek elnöke ezúttal is Szabó Béni szücsmester, kamarai képviselő lett.

Ujítsa meg

lejárt előfizetését, hogy a lapot zavartalanul és fennakadás nélkül küldhessük.

A kiadóhivatal.

Eladó,

vagy bérbeadó elutazás miatt elsőrangú, jól bevezetett úri **PEN-ZIÓ**, Bukarest központján, előnyös feltételek mellett. — Ajánlatok „Jövedelmező” jelíggel a bukaresti kiadóhivatalba

Ha a gyomorban túlsok sav képződik, beáll a gyomorégés

A gyomorsav elég kellemetlen módra néha felszáll egészen a torokig. Ha ez az állapot hosszabb ideig eltart, még gyomorfekély is keletkezhetik, amely a gyomorfalakat áttört és így a beteg életét is veszélyezteti.

Azok a személyek, akik gyomorbántalmakban szenvednek, vagy érzik, hogy néhány órával az étkezés után, bizonyos ételek, vagy ételrészecskék még megmaradtak a gyomorban, azonnal megszabadulhatnak bántalmaiktól, ha a nem hajtó dr. Göllis-féle étport beveszik. Ára 52 lej.

Csak gyógyszerárakban és drogériákban kapható, még pedig kizárólag védjeggyel és dr. Jos. Göllis utódai Wien aláírásával ellátott eredeti dobozokban.

B. L. 10. OLDAL

APRÓHIRDETÉSEK

Hétköznap: egy szó 6, vastag betűkből 12 lej. Vasárnap: 7.50, illetve 15 lej. Legkisebb hirdetés 10 szó. Négyszeri hirdetés esetén 25% engedmény. Állást keresőknek 25% kedvezmény. A bukaresti kiadás részére: szavanként 3 lej. 50-szeri megjelenésnél 2 lej.

Vétel-eladás

Csontkemény szappant

vásárolhat nálunk állandóan, szigorúan **gyári árban!** Kereskedőknek gyári engross árak.

M. & A. BINDER
szappan- és illatszert szaküzlete
Brassó, Kapu-utca 48.

Elhasznált BOROTVAPENGÉIBŐL 2 lejért újat csinálunk. Gyűjtőhely: Binder szappanüzlet, Braşov, Kapu-utca 48. 17151.

TENYÉSZTOJÁST, naposiból legolcsóbban beszerezhető. Hadnagy Gyula fajbaromfi telepén, Dalnic, Treiscaune. Keresek ötszáz kilós mérleget.

Megvételre kerestek jó karban levő keveset használt rövid kereszthurok zongora. Ajánlatokat árumegjelöléssel „500” jelíggel a brassói kiadóhivatalba. 17155.

Megérkeztek a legújabb női kalap-ujdonságok, átalakításokat 70 lejért vállalkozunk. Brassó, Kapu-utca 36 az udvarban. 17185.

Allást nyer

VEZÉRKÉPVISELŐT keresünk egy még Romániában nem létező és külföldön bevált találmány helyi és vidéki terjesztéséhez. Ajánlatokat „Ergon” jelíggel a brassói hírlapiroda, Arad továbbít. 17189.

Garszon ember 11 éves fia mellé jólnevelt háztartónőt keres, ajánlatokat fényképpel a kiadóhivatalba „Garszon” jelíggel a kiadóhivatalba. 17183.

VERSENYTÁRGYALÁSI HIRDETÉNY

A brassói római katolikus egyházközség 1932. március hó 17-én délután 5 órakor a római katolikus fiúiskola rajztermében megtartandó zárt írásbeli versenytárgyalás után a tulajdonát képező Voivod Mihai 23. és 25. szám alatt lévő házban három üzlethelyiséget és 3 lakáshelyiséget, (állanak: 2, 3, 4 szobából és mellékhelyiségekből), folyó évi április hó 24-étől kezdődőleg 3 évi időtartamra bérbeadja.

Árverezők kötelesek 10 százalék óvadékot az árverés előtt letenni.

Árverési feltételek megtekinthetők az egyházközség hivatalában, Voivod Mihai-utca 17. szám alatt.

Plebánia hivatal.

B. L. Felelősszerkesztő Kocsis Béla

A BRASSÓI LAPOK nyomdavidualatának kiadása és rotációs nyomása, Brassóban.

ELŐFIZETÉSI ÁRAK: Havonta 100, negyedévre 300, félre 600, évente 1200 lej. Magyarországra: negyedévre 14, félre 28, évente 56 pengő. A többi külföldi államokba negyedévre 420 félre 820, évente 1600 lej. — **Egyes szám ára 5 lej;** Magyarországon 20 fillér.

Fiókiadóhivatal és szerkesztőség Hunyad és Alsófőhervármegye részére: Déva, Str. Ion Creanga 2. Telefon 17. (Balogh Géza).

MEGBIZOTTAK. Bukarest: Dán Dániel, Gerő Sándor és Kohn Jenő. — Dés: Str. S. Barna-ju 10. (Oszián Kálmán). — Kolozsvár: Str. Duvalarilor 7. (volt Timár-utca) (Neumann Ignác). **Torda-Aranyos-, Marostorda- és Kisküküllőmegyék** kerületi megbízott (Jernát Ernő) Tg-Mureş, Str. Câmpului 8. — **Marosvásárhely:** (Benjamin Árpád), Piaţa Regele Ferdinand 53. **Magyszeben:** Str. Turnului 13. (Szigetváry László). — **Szalmár:** Csokonai-utca 10 (Váradi József). — **Udvarhelymegye és Székelyudvarhely:** Orbán Balázs-utca 31. (Varró Elek). — **Szilágyosmilyó:** (Hesperin Ernő). — **Temes-, Arad- és Krassószörényvármegyék** (Némedy Gábor) Temesvár, IV. Bem-utca 31. — **Torda:** Str. Regele Ferdinand 25. (Dénes József).

Központi szervezők pénzfelvételi jogosultsággal: Bartha Géza, Dán Mózes.

HIRDETÉSEKET felvesznek a kiadóhivatalok, a megbízottak, valamint minden bel- és külföldi hirdetőiroda. Részletes tárfakkal közzétesz.



1932. ÁPRILIS 2-12.
Látogassa meg a
svájci mintavásárt Baselben

Men tdiikedvezmények a romániai és külföldi vasutakon, Felvilágosítást nyújt az ország minden utazási irodája és a romániai tiszteletbeli képviselő:

CONTROLUL COMERCIULUI S. A. R.

kereskedelmi információs iroda

Telefon 3-65 09 — Bucureşti I. Strada Doamnei 21.

Egy nagy faipari vállalat keres azonnali belépésre üzemi iroda részére egy román, német és magyar nyelvet kifogástalanul bíró, perfekt gépirónót. Csak kiváló és egyéb irodai munkák elvégzésére is alkalmas jelentkezők ajánlatát kérjük „Arboria” jelíggel a brassói kiadóhivatalhoz intézni. 17155.

Keresek fiatal leányt, ki háztartásomban segítségemre lenne. Feuerstein, Bukarest, Calea Rahovei 36. 17188.

Keresek tanuló leányokat virágkészítéshez fizetéssel, Judith, Bukarest, Sobroveni 59. 17186.

Allást keres

Fiatal házaspárhoz, vagy idősebb úriemberhez háztartónő ajánlkozik. Cim 17167 szám alatt a brassói kiadóhivatalba.

Lakás

KIADÓ Brassóban a villa „Viky”, Str. Cloşca 6. (volt Lövész-utca 18/b.) pince, földszint, amellel 5 szoba, veranda, fürdő, mellékhelyiség, 2 garázs, udvar. Megtekinthető naponta 12—15 óráig, ugyanakkor információ is beszerezhető. 17186.

KIADÓ 4 szoba, fürdőszoba mellékhelyiségekből álló lakás. Uşurelu, Brassó, Fekete-utca 15. 17090.

Szoba konyha kiadó április 1-re. Brassó, Str. Voivozilor. Gyárut elején. 17184.

Négy vagy ötszobás modern lakást keresek „Mérnök” jelíggel a brassói kiadóhivatalba. 17182.

Szoba konyhás lakást keresek április elsejére. Címeket 17184. szám alatt a brassói kiadóhivatalba. 17183.

LAKÁST keresek, 2—3 szobát, konyhát, fürdőszobát, csakis belvárosban vagy közvetlen közelében. Ajánlatokat „Legpontosabb fizető” jelíggel a brassói kiadóhivatalba kérek. 17120.

Vegyes

IMPOTENCIÁT azonnal szüntetünk. Válaszbélyeges leveleket a brassói kiadóhivatalba „Diszkrecio” jelíggel. 17158.

Bukarestben Doctor Alexandrescu Sft. Constantin 32. beteges lakására megy 120 lejért. 17187.

Tisztelettel értesítjük a n. é. hölgyközönséget, hogy **kalapszalunkat a Tehénpiacon (M. Titulescu 3.) MEGNYITOTTUK**, hol jutányos áron párisi és bécsi modellek állnak a t. vevőközönség rendelkezésére. Alakításokat modellek után pontosan és olcsón vállalkozunk. **„IRIS” kalapszalón** Szóts L. és Jakab J. Brassó.

Könyvek

Petőfi összes költeményei egész vászonkötésben 65 lej, utánvételt 85 lej. Kapható a Brassói Lapok könyvosztályában.

HÖLGYEK! Az egyetlen magyar nyelvű divatlap a „Párisi Divat”, a női divaton kívül gyermekdivatot, női kézimunka, irodalom és a háztartás minden ágáról is tájékoztat, ma már csak 25 lejbe kerül. Postai küldésnél még külön 5 lej portóra is kifizendő. Ugyanilyen árban elfogadjuk előfizetéseket 3, 6 és 12 hóra is. A Brassói Lapok Könyvosztálya.

HIRDETÉNY

Az Industria Aeronautica Română igazgatósága, Brassó, nyilvános, zárt írásbeli ajánlatokkal egybekötött árverés alapján bérbe adja saját területén levő juhlegelőt, körülbelül 300 katasztrális hold nagyságban, egy évi időtartamra, 1932. május hó 1-től kezdve. Az árverést 1932. március hó 21-én, délelőtt 10 órakor tartják meg a cég székhelyén. A legelő egy része szén- és sarju-kaszálónak is használatos. Az egész terület, amely hét évvel ezelőtt még teljes egészében szántóföldnek alkalmas volt, a brassói nagyállomás mögött fekszik, a Szentpéteri-ú mentén. Az árverési feltételei megtekinthetők minden munkanapon a cég székhelyén. Brassó, 1932. március 2.

I. A. R. igazgatósága.

Braşov—Brassó, Kapu-utca 56—58. Telefon-interurban: szerk. és kiadóhivatal: 1—77 és 82. **Bucureşti—Bukarest I,** Boulevard Schitu Măgureanu 21. — Telefonszám 363—64.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy a forrón szeretett, jó anya, testvér és rokon

Özv. Illyés Lajosné
szül. Gregus Anna

f. hó 11-én, 72 éves korában hosszas szenvedés után megszűnt élni.

Földi maradványait f. hó 13-án, vasárnap d. u. 1/6 órakor, a brassói ref. temető halottas házából fogják örök nyugalomra helyezni.

Brassó, 1932. március 12.

A gyászoló család

Husvételre, kitűnő minőségű és olcsó

borokat

vásároljon közvetlenül a termelőtől, kocs márosoknak nagy árendémény

V. I. TIROIU

Brassó, Vasut-utca 7. — Fekete-utca 29.

Olcsón eladó

több Chevrolet-autóbusz, karosszéria és autókalkatész. — Felvilágosítást nyújt idősebb. Miess M. Brassó, Hosszu-u 18

Üzlet felhagyása miatt

megkezdődött a hatóságilag engedélyezett

Végkiárúsítás

HAAS J. cégnél,

BRASSO.
Str. Reg. Carol (v. Kapu-u.) 10.

Hólyagkő,

hugyhomok, kevés vizelet, hólyaghurut, vesezavarok

azok a betegségek, amelyek az előrehaladott koru embereknek fellépnek és gyors kinokat okoznak. Prof. Dr. Páter hólyag- és vesetájiának kellő időbeni használatát ezeket a zavarokat megszünteti és rövidesen megszűnnek a fájdalmak is. Itt közlünk egy hatóságilag hitelesített nyilatkozatot: Rendeltem egy nő részére Prof. Dr. Páter-féle hólyag- és vesetáji kire a tea használatát csodálatos hatással volt. Évek óta vesebántalmak voltak és sem gyógyszer, sem gyógyhelyek nem használtak, baja olyan súlyos volt, hogy arca és teste feldagadt, enni, aludni, dolgozni nem tudott.

Prof. Dr. Páter hólyag- és vesetáji meg- szabadította fájdalmaitól, most már fájdalommentes, enni, aludni és dolgozni tud. A nő neve M. K.

Sch. J. tanító. Kapható minden gyógyszerárban és drogériában. Rendelések a Csillag-gyógyszertárnál, Braşov—Brassó, Hosszu-utca 5. feladhatók.

Ház eladás

(Második folytatás).

13. Nagyon szolidan épült földszintes lakóház, forgalmas helyen szép gyümölcsös kerttel és nagy pincehe-lyiségekkel.

14. Emeletes bérház, város központjában, szép berendezéssel.

15. Szálloda étteremmel, teljes berendezéssel, régi és jól bevezetett jó hírű vállalat, elsőrendű forgalmas helyen a legjobb tőkebefektetés.

16. Szép építkezési telkek és gyümölcsös kertek, napos helyen, villa építkezésére nagyon alkalmasak.

17. Emeletes villa, gyönyörű napos fekvéssel, csodás kilátással és jó bérbevevéssel, adómentes.

18. Kis bérház, a Porond utcában, 2 lakással, nagyon jutányos áron és sok más ingatlan a város minden részében és különféle áron állandóan eladó a brassói közvetítő irodában.

V. W. Dressnandt & Co.
BRASSÓ, KAPU-UTCA No. 52, (uj szám).

MÁRCIUS 14.